

# Bombay Government Gazette.

#### Dublished by Authority.

In advance 3 Rs. per Quarter.]

THURSDAY, 4TH MAY 1848.

[Four annas per copy

### NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "Bombay Government Gazette," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the Bombay Government Gazette only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate afficers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

JOHN BAX, Secy. to Gort.

#### NOTICE.

The Government Printing and Lithographic Departments having been transferred to the Bomhay Education Society, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Bycullah, addressed to the Superintendent.

J. G. LUMSDEN,

Secy. to Govt.

Bombay, 5th April 1848.

### Notice.

A Quarterly General Meeting of the Subscrihers to the Bombay Civil Fund, will be held at the Town Hall, on Friday the 5th instant, at half past 4 o'clock P. M.

By order of the Trustees,

G. J. BLANE, Secretary Civil Fund.

Bombay, Civil Fund Office, 1st May 1848.

# Bank of Bombay.

DISCOUNT.

On Government Bills .... 7 per cent. On private bills at or within 2 ! 9 ditto.

months .....

Ditto, ditto, at or within 3 10 ditto. months.....

INTEREST.

On fixed loans on Government } 8 ditto. Notes.....

On cash credit accounts on Government Notes..... 9 ditto.

The rate of advance on deposit of 5 per cent Government Notes is 90 per cent, and on 4 per cent Government Notes 70 per cent.

By order of the Board of Directors, J. STUART, Secy. & Treasurer. Bombay, 3rd April 1848.

### Notice.

Verbal Tenders will be received at this Office on Monday the 8th instant, at 12 o'clock, for exccuting by contract the undermentioned works.

Estimates of the quantity of labour and materials to be expended, also the form of the contract to be entered into, will in the meantime remain open for inspection, copies of which may be taken, and any additional information obtained.

A deposit of 2 per cent will be required from the lowest bidder, to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of contract.

#### WORKS.

Pulling down the Admiral's Bungalow, with the Compound and out-offices, on the Esplanade, hefore the rain, and re-erecting them after the Monsoon.

> do....do....do. Ditto Naval Captain's

J. H. G. CRAWFORD, Capt. Civil Architect at the Presidency .

Bombay, Civil Architect's \ Office, 2nd May 1848.

#### Notice.

Sealed tenders will be received by the Deputy Commissary General, for the conveyance to England of (5) five cases Wooden, containing half wrought material, the tonnage of which (calculated by measurement at 60 cubic feet per ton) is two tons, fifty-nine feet, and two hundred and eighty-nine inches, more or less.

Further particulars may be obtained on appli-cation at this office, from 10 o'clock A. M. to

5 P. M. Sundays excepted.

E. WHICHELO, Capt. Deputy Comy. Genl.

Bombay, Depy. Commy. Genl's. Office, 8th February 1848.

### Notice

Is hereby given, that 57 Packages of Ahmednuggar Wool, the produce of the Government Flocks, will be disposed of by public auction at this office, on Saturday the 6th May next, at 12 o'clock. Specimens may be seen at the Custom

A deposit of 25 per cent will be required, and further conditions will be made known at the time of sale.

H. YOUNG,

Collector of Customs.

Bombay, Custom House, 24th April 1848.

<u>બહેરનાં ઝ</u>

એફેવુજ અમદનગરો ઊન શરકારી મેઠા ના तालां मां पेहा थ ६ छे तेनी ગાંશડી ५७ व्यापता महीनानी तारी म ६ शनपारने રાજ યાર વાગતે માંડવી મધે જાહેર લે લાંવ કરીને વેચશે .— નમુનાં માંડવીમાં જા વા શાર નંલશે

દર શેકડે ટકા રમ પરમાણે અવેજ અ भांनत राभवा की धे भे तथा એશીવાએ **ખીજા** કરાર વેચાં ણનાં વ મતે માર્લું મ ક राशे #

> નીયાંની એય-અંગ उग्रेमना डालेडरर

તારીમ ર૪ એપરેલ શને ૧૮૪૮ ઇશવી સુકોંગ સુપાઇ માંડવી \*

C. J. ERSKINE, Depty. Secy. to Govt.

# जाहीर नामा

ऐसाजे अइसद नगरी लोकर सरकारी मेंखाचं कळपात जत्प न्न जाराजी आरे तिचा गांसवा ५० येते मेमरिन्याची तारीख ह मनवारचे रोजीं वारावाजतां मांडवी मध्ये जारीर लेखाव करू न विकतील - मासले मांडवी सधी पादाययास मिळतील

दर ऐकडा टके २५ प्रमाणे ऐवज अमानत ठेविला पाहिजे व याखेरीज दुसरे करार विकरीचे समद कळवितील

निशाणी

कएमचे कलेकटर

तारिख २४ माचे अप्रीख सन १८४८ दसवी मुकास मुंबद मांड

Notice

C. J. ERSKINE, Depy. Secy. to Govt.

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for the supply of Liquor, Beer, &c. to the executive Commissariat Department at the Presidency, and for such other purposes as may be required for the term of two years from the 15th day of May next, may, on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sun-days excepted), obtain a list of the prices, and such other information relating thereto, as they may require.

Verbal offers for the Contract will be received at this office on Friday the 5th proximo, at 2 o'clock P. M., when persons will be required to bid a per centage above or below the prices ex-hibited in the above-mentioned list, upon an understanding that the articles to be supplied under

this contract are to be of the very best description and quality, and must correspond with the musters which may be seen in this office, or of the exact kind or sort demanded free of all expences in such quantities as may from time to time be required, and that the same will be liable to 'examination and rejection, if disapproved, by a committee of officers appointed on the part of Govern-

The Contractor will be required to sign and seal a Contract to the above effect, and to comply immediately with all demands extraordinary or emergent for the articles included in the list above adverted to, and others of less urgency within the period stated in the requisition made upon him; in failure whereof such articles as may be required in lieu thereof will be purchased at his risk and loss, and that in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees (50) lifty at the option of the Executive Officer, may be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur; also the contract may in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

No person will be allowed to bid for the Contract unless he previously deposits the sum of Rupees (539) five hundred and thirty nine in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of Contract; should his offer be accepted, he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (2156) two thousand one hundred and fifty six, to be held by Government as security for the due performance of his contract.

The amount of retrenchments made by the Military Board on the Contractor's bills, will be recovered from the first bills preferred for payment by the Contractor, but in the event of such retrenchment being subsequently removed, the amount thereof will be refunded to him.

The annual outlay of the above Contract is estimated at Rupees 10,781, or thereabouts. All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for the rejection of any offer.

> E. WHICHELO, Capt. Depty. Commy. Genl.

Bombay, Deputy Commy. Genl's Office, 19th April 1848.

#### Advertisement.

Passage is required for the conveyance of (12) twelve Male and (2) two Female Native Convicts and (2) two European Convicts to Singapore.

By order of the Commodore, Commander in Chief of the I. N.

F. G. BONE,

Secretary.

Commodore's Office, Bombay, 3rd May 1848.

### Notice.

All persons having claims against or being in-debted to the estate of the late Assistant Surgeon Fraser of the Indian Navy, are requested to make the same known (post paid) to the Committee of Adjustment, without delay.

> G. H. BELLASIS, Capt. 21th Regt. N. I. & President.

Esplanade, Bombay, } 2nd May 1848. }

# Notification.

It is hereby notified, that 18 Bales of Cotton marked 9441 were picked up at sea near the Light House, and are now lying at the Custom House. Should the same be identified to the satistaction of the Collector of Customs, and a claim to them established by any party within 15 days from this date, they will be given up on payment of salvage and other charges incurred thereon.

H. YOUNG, Collector of Customs.

Bombay, Custom House, 24th April 1848.

# जाहीर नामा

ऐसीने कापमाचा गासवा १८ ज्याजवर १५१। असी खूण आहे त्या कुलायाचे दांडोनजीक ममुद्रात्न काढल्याआहेत व त्या हाणीं माडवीमध्ये पडल्या आहेत त्यास आजचे तारिलेपा मृन पंधरा दिवसाचे आंत काणी मनुष्य त्या गांसवा अमुक मनु पाचा आहेत असे करमचे कलेकटर साहेवाचे खातरजमेनिसी ओळखील व त्यावरील दावा गांवित करील तर त्या गांसवा सालवेज व ओ दुसरा खर्च जाहाला आहे ते दिल्ल्यावर पंरत देतील

निशाणी एच - यंग

कष्टमचे कलेकटर नारीख २४ मारे अश्रील मन १८४८ इसवी मुंकाम मुंबई मांडवी C. J. ERSKINE, Depy. Secy. to Govt.

**બહેરનાં** સુ

એહેવુજ રાભી ગાંમડી ૧૮ જે ભપર ૧૫૧ એહેવુ નીયાંન છે તે કુલાયાંની દાંડી ના કે દરોઓ માથી કાહા કેલી છે તથા તે હાલ માંડવી મધે પડેલી છે માટે આ જની તારો ખથી પંદર દીવયની અંદર કાઇ મા ણય તે ગાંમડી કુલાણા માં ભ્યાની છે એહેવું ક્યારે મના કાલેક્ટર યાહે ખની ખાતરી થા અ એરીતે ઓલખા તથા તે ભપર ા દાવા શાખીત કરાયેતો તે ગાયડી યાલવે તથા જે ખીજા ખરસ થઓ છે તે આપેથી પાયુ આપશે \*

નીયાંણી એચ—ચૈગ કથ્યે મનાં કાલેકટર

તારો મ ર૪ એપરેલ શને ૧૮૪૮ ઇંગ્રવી મુકાંમ મુખઇ માંડવી \*

C. J. ERSKINE, Depy. Secy. to Govt.

#### Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract for the supply of Provisions, Country Medicines, &c. to the Hospitals and Commissariat department at the Presidency, or for such other purposes as may from time to time be required for the term of one year from the 1st day of June next, may, on application at this Office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain a list of prices and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the Contract will be received at this office at 2 o'clock on Monday the 8th proximo, when persons will be required to bid a per centage above or below the prices exhibited in the above-mentioned list, at which they will undertake to furnish the whole of the articles therein embraced, of unexceptionable quality, in such number or quantity as may from time to time be demanded, on the distinct understanding that all the articles to be supplied are to be of the best description, sort, or kind demanded, or according to Musters lodged in this office, and shall be liable to be rejected, if not approved of, by a Committee of officers appointed on the part of Government at the place of delivery to examine the same, whose decision is to be final.

The Contractor will be required to sign and seal a Contract to the above effect, and to comply immediately with all demands extraordinary or emergent for the articles included in the list above adverted to, and others of less argency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, such articles as may be required in lieu thereof, will be purchased at his risk and loss, and that in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the executive officer, may be levied as liquidated damages for each and every such breach of Contract as often as the same may occur; also the Contract may in all such cases be put an end to on the part of the East India Company.

No person will be allowed to bid for the Contract unless he previously deposits the sum of Rupees (1000) one thousand in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of Contract; should his offer be accepted, he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees (457) four hundred and fifty-seven, making in all Rupees (1457) one thousand four hundred and fifty-seven, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (5828) five thousand eight hundred and twenty-eight, to be held by Government for the due performance of his Contract.

The amount of retrenchments made by the Military Board on the Contractors' bills will be recovered from the first bills preferred for payment by the Contractors; but in the event of such retrenchments being subsequently removed, the amount thereof will be refunded to them.

The annual outlay of the above Contract is estimated at Rupees 29,144, or thereabouts. All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for the rejection of any offer.

E. WHICHELO, Capt. Deputy Commy, General.

Bombay, Depy. Commy Gent's Office, 19th April 1848.

#### POST OFFICE NOTICES.

Notice is hereby given, that under instructions from the Government of India, letters posted in Bombay cannot be received for transmission by the Government Expresses despatched hence to Calcutta and Madras on the arrival of the Overland Mails, those Expresses being specially intended for Europe letters and intelligence.

Bombay, General Post Office, 4th March 1846.

It is hereby notified for general information, that letters addressed to any of the settlements to the Eastward via Point De Galle, and forwarded in a ship's bag to Colombo or Point De Galle, in-

stead of through the Post Office, cannot be despatched, unless on payment there of the Colonial and British Packet postage due thereon.

Bombay, Genl. Past Office, 7th September 1816.

Notice is hereby given, that the General Post Office will in future be strictly closed on Sundays, except from 6 to 10 A. M. for the delivery of letters, and from 4 to 6 P. M. for the receipt and despatch of letters, or except on the arrival of the Overland Mail.

The receiving house at Bycullah, will henceforth

be strictly closed on Sundays.

Bombay, General Post Office, 23rd October 1846.

Notice is hereby given, that no letters or papers addressed to places in Scinde will be forwarded by sea to Kurrachee unless marked "per Ship or Steamer".—Letters and papers not so marked Steamer".—Letters and papers not so marked will be forwarded by land, charged with inland postage.

Bombay, General Post Office, 9th February 1847.

With the view to prevent disappointment, parties who are in the practice of calling at the Post Office, or of sending for their Overland letters, are reminded that section XXIV of the Post Office rules of 30th August 1837 will be strictly enforced in future; and that no bearing letters will be delivered, except on payment of the Postage.

Bombay, General Post Office, 8th March 1847.

The following extract from the new Post Office ordinance recently passed at the Mauritius, is published for general information.

ART. 22.—The following premiums shall be given to the Masters or Commanders of Vessels bringing Mails or Overland Newspapers to Mauritius under the annexed condition :-

£30 for any vessels touching expressly for the purpose of landing the Overland Post office Mail, upon proof of the vessel having sailed from the Port at which such Mail was taken on board within five days after the arrival thereat of the said

£30 for any vessel bringing the same, upon proof of the vessel having sailed within 48 hours of the arrival of the Muil as above described.

£20 for any vessel upon proof of the vessel having sailed within five days of the said arrival.

And £10 for any vessel not conveying the last Overland Mail, but bringing an Overland newspaper of the latest date, not already received in the Colony, and which shall be delivered within 80 days after publication, and be made public in the exchange room immediately after the arrival of the said vessel.

(True Extract)

(Signed) J. S. BROWNRIGG, Colonial Post Master.

Bombay, General Post Office, 10th May 1847.

In consequence of several complaints recently made, the Post Master General requests the attention of the public to the following extract from Clause VI. of the Post Office Rules, 30th August 1837.

"Newspapers, printed papers or parcels, will "not be received bearing postage, unless the sender shall give his name and address, in " order that the regulated postage may be re-"covered from him in case of such paper or " parcel being refused by the party addressed."

Parties coming to the General Post Office to enquire for letters awaiting their arrival, are requested to make application to the "Dead and Unclaimed Letter Department" in the South wing of the building.

Bombay, General Post Office, 30th June, 1847.

The following Notification by H. M. Post Master General of London, is republished for general information ;

BY COMMAND OF THE POST MASTER GENERAL. NOTICE TO THE PUBLIC.

GENERAL POST OFFICE, MAY 1847. The Post Master General having been informed by the Court of Directors of the East India Company, that on and after the first June next, persons in this country may forward private correspondence by the Government Express from Bombay to Calcutta, and Madras; all persons desirous of availing themselves of this privilege will be required to mark upon the covers of their letters the words "by Express from Bombay," and in addition to this special address it will not be necessary that all letters intended to be forwarded by the way of Southampton should be so endorsed as hitherto.

The postage to be charged in India on the delivery of letters sent by this Express, will be, in addition to the ordinary inland rates,

One rupee for every letter not exceeding half a tola in weight.

Two rupees for every letter above half a tola, but not exceeding one tola in weight. Four rupees for every letter above one tola,

but not exceeding two tolas in weight, two tolas being the maximum weight of letters to be conveyed by Express.

On Newspapers .- Each newspaper office in Calcutta and Madras will be allowed to receive two newspapers at the ordinary rates of Inland postage; on all other newspapers forwarded by Express, a postage of five rupees each will be charged, and no newspaper will be received for the Express exceeding three tolas in weight.

N. B.-One tola and a quarter is nearly equivalent to half an ounce avoirdupois.

Bombay, General Post Office, 2nd July 1847.

The subjoined extract from Section LIX of the Post Office rules of 30th August 1837, is published for general information.

"Letters which individuals address on their " private affairs to any Government officers must be sent post paid."

Parties addressing the Post Master General, or Deputy respecting their private letters and parcels, and superscribing "Service" on such communications, render themselves liable to the penalty prescribed in Section V. Act XX. of 1838.

Bombay, Genl. Post Office, 21st Dec. 1847,

It is hereby notified for general information, that in future the Steamers belonging to the Bombay Steam Navigation Company will start with the Mails on the undermentioned dates, viz:

From Bombay on the 2nd, 12th, and 22d of each month,

From Kurrachee on the 7th, 17th, and 27th do. instead of on the dates specified in the Postal Notification of the 27th October last.

Bombay, General Post Office, 26th January 1848.

The following extract from H. M's Treasury Warrant, dated the 7th October 1847, is published

for general information.

Now we, the undersigned, in exercise of all powers and authorities enabling us in this behalf, do hereby order and direct, that any such privileged person as is named in the said Act, passed in the fourth year of the reign of Her present Majesty, and also every seaman employed abroad in the service of the East India Company, whilst actually employed in the service of such Company, may both send and receive letters, not exceeding half an ounce in weight, by private ships, between any two of Her Majesty's Colonies, whether through the United Kingdom or not, on their own private concerns, in like manner as the privileged persons\*

mentioned in the said Act. \* Soldiers and Sailors in the service of Her Majesty or of the East India Company. passed in the fourth year of the reign of Her present Majesty, are authorized to

send and receive letters, not exceeding half an ounce in weight, on their own private concerns, between the United Kingdom and places beyond the Seas. Provided, that whenever the letters sent or received by any such persons privileged under this warrant shall be conveyed, or intended to be conveyed, by private ships, the gratuities payable by law to the Masters of such vessels, in respect of such letters, shall in all cases be paid to the Post Office in addition to such postage.'

Bombay, General Post Office, 9th February 1848.

With the view to prevent disappointment, parties who call at the Post Office to receive Overland letters, or to post prepaid letters, are reminded, with reference to sections XXIV and XXXI of the Post Office rules of 30th August 1837, that letters cannot be delivered except on payment of the postage, and that no change will be given in any case.

Notice is hereby given, that a regular Post line has been established between Gogo and Ahmedahad, and that letters and parcels may be posted in future at the Post Offices at Dholka, Dhollera, Bhownuggur, and Gogo.

Bombay, General Post Office, 22nd March 1848.

Notice is hereby given, that the Bi-monthly Overland Mail will be closed at this office on Tuesday next the 9th instant, at 3 o' clock P.M. An after Packet will be kept open (except for prepaid letters via Southampton) until 5 o'clock, and the usual fee of one Rupee will be charged. All letters and papers not specially superscribed by any route will be forwarded via Marseilles, charged with the higher rates of postage.

It is hereby notified for general information, that as the contract with the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company, for the conveyance of the regular monthly Mail between Southampton and Alexandria, will be discontinued after this month, all letters and papers posted for transmission by the Mail to leave Bombay on the 1st of each month will in future be despatched via Marseilles, charged with the higher rates of postage: there will be no Mail via Southampton.

The whole of the Mail which is to leave Bom-

hay on the 20th instant, will be despatched via

Marseilles.

Post Office Packets per Steamer "Victoria" to Kurrachee and Scinde will be closed on Friday the 12th instant, at 1 o'clock P. M.

Post Office Packets per Steamer "Lady Mary Wood" for the Malabar Coast and Ceylon will be closed on Friday the 12th instant, at 60'clock P.M.

Post Office Packets per Steamer "Braganza" for China, Singapore, Penang, and Ceylon, will be closed on Thursday the 18th instant, at 6 o'clock P. M.

A. W. RAVENSCROFT,

Bombay, General Post office, 3rd May 1848.

Post Master General.

### Insolvent Debtor's Court.

In the matter of Arab Essa bin Mahomed Ebrahim supposed Insolvent.

Jumnadass Goverdhundass Purshotumdass, Manickloll Nuggindass Motteram, Dyalbhoy Motteram Baee Adit Alias Naverow, the widow of Muncharam Jugjeevandass, Balkissandass Mun-charam and Treebhoovandass Muncharam, all of Surat, Hindoo inhabitants, and trading in Bombay under the name and firm of Javerchund Atma-

ram, Petitioners.

Take Notice, -That in pursuance of an application made to this Honorable Court upon the petition of the abovenamed petitioners, and an affidavit of Jeevanram Nurbharam, the Gomastah of the firm of the said potitioners, praying that the Court would proceed in the like manner as if the said Arab Essa bin Mahomed Ebrahim had petitioned this Honorable Court for relief under the Act of Parliament made and passed in the ninth year of the Reign of his late Majesty King George the IV. intituled "An Act to provide for the relief of Insolvent Debtors in the East Indies" for that purpose an adjudication of Insolvency against the abovenamed Arab Essa bin Mahomed Ebrahim, at the instance of the abovenamed petitioners, will be adjudged on Monday the fifteenth day of May, instant, which will be the next Court day, unless good and sufficient cause shall be shown to the contrary thereof.

> CHARLES POLLOCK, Chief Clerk.

Bombay, Chief Clerk's Office, this 1st day of May 1848.

# Notice.

Verbal tenders will be received at this office at 2 o'clock P. M. on Tuesday the 9th instant, for the supply of the following articles, to be made up of a superior pattern, viz.

(2) Two Tents, Field officer's (4) Four do. Captain's (10) Ten do. Subaltern's

(10) Ten do. Subaltern's

These tents are to be subject to the approval of a Committee.

An immediate deposit of ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers, which sum will be forfeited in the event of refusal or delay in making the supply within the limited time.

Musters of materials of which the tents will be manufactured, should be submitted for approval to this office by the lowest bidder, immediately after

the sale thereof has closed.

All further particulars respecting the materials of which the tents are to be made up, may be learned on application at this office from 10 A. M. to 5 o'clock P. M. daily, Sundays excepted.

E. WHICHELO, Capt. Deputy Commy. General.

Bombay, Depy. Commy. Gent's. Office, 3rd May 1848.

# BOMBAY PRICE CURRENT

OF BUTCHERS' MEAT, POULTRY, BREAD, FLOUR, ROLONG, MILK, BUTTER, FRUITS, OIL, CANDLES, SOAP, FIREWOOD, SUGAR, GHEE, GRAIN, &c.&c.-Quoted by the Dralers.

ATTICLES. PRICES   PRICES   PRICES   ATTICLES.   PRICES   PRICES   ATTICLES.   PRICES   ATTICLES.   PRICES   ATTICLES.   PRICES   ATTICLES.   PRICES   ATTICLES.   PRICES	1	THE RESERVE	11110015,	orem, oring, orem, action	1		
Prince piece   14   15   15   16   16   16   16   16   16	ı	ARTICLES.	PRICES.	ARTICLES.	PRICES.	ARTICLES.	PRICES.
Port	1						
Port   Dillio   Dil	1	BEEF.	Rs   a.   p.	. PORK FRESH AND SALT.	Re a. p.	OIL, CANDLES, & SOAP, (continued).	Re a. p.
Billet and rounds   1.5 ct.   1.5	1	Prime pieces 1st sort 10 lbs.	1	The state of the s		Ditto coarse ditto de	1 4
Billet and rounds   1.5 ct.   1.5	ı	Ditto 3rd do. 14 do.	i	Pig, rousting, large size each.	1 4	SUGAR OF SORTS.	1
Discrete	ł	Brisket and round 1st do. 12 do.	1	Ditto ditto small do do		rana stgar per md. of 28 lbs.	8
Mart or Sosp   11 day   1	ı		1	Pig's head 20 lbs.	1	Sugarcandy, 1st sort ditto do.	9 .
Saf Port, country	B	Ditto 3rd do. 16 do.	11	Trotters large ner four.	1 1 4		4 12
Saf Port, country	Į	Show lst sort lst sort each.	3 6	Ditto small do	1	Soft sugar, 1st do ditto do	4 4
Os. Talls	ij			Pig's Liver & Heart	91	Ditto do 2d do ditto do.	
Dillo	Į		4	Salt Pork, country 10 lbs.	1	Drown, and ditto	2 12
Direct   Section   Secti	į.	Tongue large do		Gassa POULTRY.	4 1	Jagree ditto do.	1112
Ditto		Haart largedo		Turkey cook Rombay do i	5	GHEE OF SORTS.	See Miles
Ditto	9	Ditto small do	2,	Ditto hen, do do	3	Ghee Kurrachey per md. of 28 lbs.	5 12
Ditto		Marrow-Bone do	11.	Ditto cock, Goa do	3	Ditto Surat ditto do l	6 8
Ditto	ig g	Ox Palates do		Fowls large Surat	5 0	Ditto Balabanta ditto do.	5 8
Ditto	Ē	Snet per pound.	4	Ditto smail do do	1 8	Ditto Rajapoory ditto do.	
Ditto	P	VEAL SMALL.		Ditto large, Sindey do l		Ditto Ghanty ditto do	4 8
Ditto	į	Hind Quarter 1st sort 3 lbs.	11	Ditto small do do		Ditto Jaffrabad ditto do.	6, 8
Ditto amail.	Ŋ	Ditto 3rd do. 4 do.	1	Ditto small do do		ORDIN OF SORTS.	
Ditto amail.	B	Fore Quarter 1st do. 31 do.		Chickens, large per dozen.		Wheat, Hansia, Pr. Cdy. of	10
Ditto amail.	0	Ditto 2nd do. 4 do.	1	Ditto small do.	1 12		
Bind Quarter		Ditto Srd do. 41 do.	11.	Ducks large each.	10		16
Dillich   Sard do 5   do 5   do 5   Dillich   Sard do 5   do 5   do 5   Dillich   Sard do 5   do 5   do 5   Dillich   Sard do 6   do 6   Dillich   Sard do 6		Hind Ounter 1st sort 41 lbs.	1 1	Hou's orga			15
Fire Captrees   1st do. 5 do. 1		Ditto 2nd do. 5 do.		Duck's do do		Ditto Ghanty 2d do do. do	13
Ditto   2   2   2   2   2   2   2   2   2		Ditto 3rd do. 51 do.	1	FRUITS OF SORTS.	4		13
Ditto   Sad	-	Fore Quarter 1st do. 5 do.	1	Pine apples, Bombay Ist sort each.	2	Gram, Jambooseer do. do.	
Head	-	Ditto 3rd do. 6 do.	1	Ditto ditto ditto2d do. do	1 8		12
Ditto	j	lend lst doench.		Ditto ditto do2d do. do.	4		15
Feet, for		Ditto 2d do do.	10	Pomelos		Ditto Ghanty Ist do do do	14
Ditto   94 do   5	j	Oitto 3d do do.	8	Ditto2d do. do. d			15
Ditto   Sade	i	Oitto 2d do		GHAVAS			12
Ditto	3	Oltto 3d do		Oranges let do do		Ditto Cutchey do. do	13
MUTTON FOR FULIOPEANS   Saddle   Sadd		iver & heart lst doeach.		Ditto2d do. do.		Ditto Ghorareo	10
MUTTON FOR MATURES   Stadie   Stade	1	Ditto 2d do do.		Black Grapes per seer		Mutt ditto do do	10
Leg. Loin, Shoulder   and Neck   1st do. ditto.   2	1	MUTTON FOR BUROPRANS	. 1	Greenditto		Ditto Ghanty: do. do.	
Leg. Loin, Shoulder   and Neck   1st do. ditto.   2	1	Saddle Ist sort per lb.	Q	Water melons largeeach.		Ditto Cutchey do. do.	
Part		Leg, Loin, Shoulder   1st do ditto		Musk ditto large do			
Each   Color		and Neck 1 1st do. ditto.	2	Ditto ditto smalldo.		Ditto ditto. 2d do do do	
Leg. Loin, Shoulder   2d do. ditto.   0   Ditto where   do.   4   Ditto   2d do.   do.   1   2   Ditto   ditto   3   Sweet lines   large   do.   8   Ditto   2d do.   do.   1   2   Ditto   2d do.   do.   do.   1   2   Ditto   2d do.   do	ij	Breust 1st do. ditto.	1 6	Plantains red largedo	.1 8	Ditto Rajahpoor do. do.	
Second   Sadde   Sad	g	Leg. Loin Shoulder / at the	2	Ditto do. smalldo	6	Barley 1st sort. do. do.	13
Second   S	H	and Neck } 2d do. ditto.	1 6	Ditto ditto small do	4	Toor	121
Direction   Color		Breest od do. ditto	1 3	Sweet limes largedo			10
Direction   Color	þ	Saddle 3d do. ditto.	1 6	Ditto ditto smalldo	6		10
Prest	Ä	and Neck 3d do. ditto.	1 3	Limesdo	1	Nacheny do de le	
Dail Brains	ł	Breast 3d do. ditto.		Ditto ditto small ditto		Chamles do. do.	
Head	ì	Tongue each.		Ditto Mahableshwar large, ditto		Dall Broach	
Feet_four	1	Brains do.	4	Ditto ditto small. ditto		Ditto Surat ditto	
Note   Post	1	Feet four		Dillo Surat large ditto	4	UNBOILED RICE OF CORES	3
Note   Post	1	Liver and heart		Vams	3	Rice Putney ner phore	2 4
Print	1	Kidneys	The second secon	Onions ditto		Ditto Sindey red ditto	
Print	H	MUTTON FOR NATIVES	4	DRY FRUITS OF SORTS.		Ditto Rows ditto	
Second do.	1	Pirst sprt 12 nounds.	-35-	Plums nne ber seer weight!	2		1 12
Brains	1	Second do 14 ditto.		Currents fine			0 0
Brains	3	Third do 16 ditto.	i	Ditto coarse ditto de		Ditto ditto 2d do ditto	
Hind Quarter	8	Brains and		Primes new ditto	2	Ditto Vergole 1st do ditto	3
Ditto   Quarter   1st sort 4   Ibs.   Ditto   2d do.   do.   do.   do.   Ditto   Dit		KID SMALL	4			Ditto ditto 2d do ditto	2 12
Ditto   3d   do   5   do   Ditto   1   Ditto   2d   do   5   do   Ditto   2d   do   do   1   Ditto   2d   do   do   1   Ditto   2d   do   do   do   do   do   do   d	1	Hind Quarter 1st sort 4 lbs.	1	Almonus ist soft ditto do 1	1 3	Ditto ditto Segundee ditto	1:1:1
A louf of Ist poiz. 13 oz. each.   1			1	RREAD RIOHR POLONO		arited a dilled dilled	2 8
Ditto     2d   do. 5   do.		Fore Quarter 1st do. 41 do.	1	A louf of 1st poiz 13 oz cash	11/4		2 4
Ditto     2d   do. 5   do.	1	Ditto 2d do. 5 do.	1	Ditto of 2d do do. 13 do.	i i		13 B CO
Ditto     2d   do. 5   do.	-	Ditto 3d do. 51 do.	i		2	Ditto ditto 2d do ditto	
Ditto   2d   do   5   do     Sago fine   ditto   do   1	1	Hind Operter let sort () the	100 000	Ditto do, do do 12 de 1	1	Ditto Boiled 1st do ditto	9
Ditto	1	Ditto 2d do. 5 do.	1	Rolong ditto	3 4	Ditto mitto ad do ditto	1 12
Ditto   2d   do   do   do   do   do   do   d		Ditto 3d do. 6 do.	1	Sago fine ditto weight	116	BENGAL RICE OF SORTS.	-
Ditto   2d   do   do   do   do   do   do   d		Fore Quarter 1st do. 5 do.	11.1.1	Ditto coarse ditto do	11	Rice Unboiled 1st sort.   per bag of	1 !
Head, feet, liver & heart	I	Ditto	1	Arrowroot, ditto do	2	100 103.	5 8
LAMB SMALL		Head, feet, liver & heart	1	MILK AND BURER do.	1 6	Ditto Boiled 1st do	4 8
Butthole's milk   per seer measure   1   2   Batty Pathacy per moor of 25 phares   26	-	The state of the s	3			Ditto ditto 2d do do. do	
Ditto   3d   do. 7   do. 1   Babool. percaudy of 28 mds. 784 lbs.   Saltpetre Europe. per md. of 28 lbs. 2   Butto   ditto   ditto   do. 2   Ditto   Begal   ditto   ditto   ditto   ditto   ditto   do. 2   Ditto   Begal   ditto   ditto   ditto   ditto   ditto   do. 2   Ditto   Begal   ditto   ditto   ditto   ditto   ditto   do. 2   Ditto   Begal   ditto   ditto   ditto   ditto   ditto   do. 2   Ditto   Begal   ditto   ditto   ditto   ditto   ditto   do. 2   Ditto   Begal   ditto   ditto   ditto   ditto   ditto   do. 2   Ditto   Begal   ditto   ditto   ditto   ditto   ditto   do. 2   Ditto   Begal   ditto   ditto   ditto   ditto   ditto   do. 2   Ditto	1	Hind Quarter let sort 51 lbs	1		1 1 3	BATTY.	
Ditto   3d   do. 7   do. 1   Babool. percaudy of 28 mds. 784 lbs.   Saltpetre Europe. per md. of 28 lbs. 2   Butto   ditto   ditto   do. 2   Ditto   Begal   ditto   ditto   ditto   ditto   ditto   do. 2   Ditto   Begal   ditto   ditto   ditto   ditto   ditto   do. 2   Ditto   Begal   ditto   ditto   ditto   ditto   ditto   do. 2   Ditto   Begal   ditto   ditto   ditto   ditto   ditto   do. 2   Ditto   Begal   ditto   ditto   ditto   ditto   ditto   do. 2   Ditto   Begal   ditto   ditto   ditto   ditto   ditto   do. 2   Ditto   Begal   ditto   ditto   ditto   ditto   ditto   do. 2   Ditto   Begal   ditto   ditto   ditto   ditto   ditto   do. 2   Ditto		Ditto 2d do. 6 do.	1 :: :		1 2	Ditto Raw	26
Aine.   ditto   ditto   do.   2   8   Ditto   Bengal   ditto		Ditto 3d do 7 do l	1	FIREWOOD of 2 oz.	1	Ditto Reddittoditto	24
Aine.   ditto   ditto   do.   2   8   Ditto   Bengal   ditto		Ditto 2d do 61 do	11001001	Dabbot. per candy of 28 mda 731 lbs	0 0	SUNDRIES.	
LAMB LARGE.   Kurmell ditto do 2 14   Ditto Rajapoor ditto ditto do 2 14   Ditto Rajapoor ditto ditto do 2 15   Pepper black let sort ditto ditto do 2 16   Pepper black let sort ditto	1	Ditto 3d do. 71 do.	11.	Khnir ditto ditto do.	2' 8'	Ditto Parope per md. of 28 lbs.	2 8
Hind Quarter   1st sort 6] lbs.   OIL, GANDLES, AND SOAP   Ditto   Ditto   ditto   do.   2 10   Pepper black let sort   per seer   3   Ditto   ditto   do.	1		1	Kurmell ditto do.	2 1	Ditte Dengal ditto ditto	3
Hind Quarter	1		10 0	OIL, CANDLES AND do.	2 10	Pepper black let sort	1 8
Ditto   2d do   1   Jeenglee   ditto   do   2   1   Ditto   2d do   ditto   6	1	Ditto	1	Cocoanut oil, 1st sort pr. md of selbel	2/11	Ditto ditto al di per seer.	2
Ditto   2d do. 7d do. 1   Brandin   Brandin   Gamble   Sat   Ditto   Sat   Ditto   Sat   Sat   Ditto   Sat	1	Ditto 3d do. 71 do.	1	Dittodo. 2d do. ditto do.	2110	Ditto all ditto.	
Ditto		Fore Quarter 1st do. 7 do!	11.1.1	Erandia do.	9 5 1	Camphire attro.	6
Ditto Cochin		Ditto 2d do. 71 do.	1	Candle, Europe non ditto do.	21 3	Table Sale	8
Ditto Cochin	The same	Head feet liver & heart	1	Candle, Goa ditto		Common white salt do. seer.	. 1
Bombay measures by which the arrighter generally sold according to the quantity in the Market and the decided according to the quantity in the decided according to the quantity in the decided accord	1	Head, lect, it of a heart		Ditto Cochin ditto do.	20	Gines Black do. ditto	
	1	Bombay measures by which the ast	e generali	y sold according to the quantity in the A	larket and	the share still	

Bombay weight by which the articles are sold.—1 Seer is 11 ozs, and 4 dwts.—40 Seers is 1 Maund—1 Maund is 28 English pounds.

Published by order of the Board of Conservancy, J. WATSON, Clerk of the Markets.

# General Orders.

# HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

#### MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 25TH APRIL 1848.

No. 242 of 1848 .- The Hon'ble the Governor in Council is pleased to re-publish the following General Order by the Government of India.

General Orders by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council.

Fort William, 7th April, 1848.—No. 132 of 1848.—The Governor General of India in Council is pleased to pub ish in General Orders the following Act, 10 and 11 of Victoria, Cap. 37, received in a Military letter from the Hon'ble the Court of Directors to the Government of Bengal :

"Anno Decimo and Undecimo Victoriæ, Cap. XXXVII.

An Act for limiting the Term of Service in the Army.

(21st June, 1847.)

WHEREAS it is expedient to amend the System of Enlistment now in use in Her Majesty's Land Forces, Be it enacted by the Queen's most Excellent Majesty, by and with the Advice and Consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the Authority of the same, That after the

After passing of this Act the Period for Enlistment for a Soldier limited.

Act India Company, as a Soldier for a longer Term than Ten Years in the Infantry, or Twelve Years in the Cavalry, or Artillary, or other Carlos or the Infantry, or Twelve Years in the Cavalry, or Artillary, or other Carlos or the Infantry, or Twelve Years in the Cavalry, or Artillary, or other Carlos or o try, or Twelve Years in the Cavalry, or Artillery, or other Ordnauce Corps, to be reck-oned from the Day on which the Recruit shall have been attested, if he shall have stated himself to be then of the Age of Eighteen Years, or if not, then from the Day on which he will complete the Age

of Eighteen Years, to be reckoned according to the Age stated in his Attestation.

Itepealing certain Questions in Schedule to 10 and 11 Vict. c. 12, and substituting those contained in Schedule (A.) to this Act annexed.

And be it enacted, That such of the Questions relative to Enlistment as are contained in the Schedule of an Act passed in the present Year of Her Majesty's Reign, intituled An Act for punishing Mutiny and Descrition, and for the better Payment of the Army and their Quarters as relates to the enlisting and attesting of Soldiers, shall be repealed; and that in all Cases of Enlistment to serve Her Majesty or the East India Company, the Question directed to be put on the Attestation of Recruits, as to their Willingness to serve, shall be in the Form contained in Schedule (A.) hereto annexed.

Soldiers, at any Time dur-ing the last Six Months, or on Completion of term of limited Service, may be reengaged.

3. And be it enacted, That any Soldier, at any Time during the last Six Months of the Term of limited Service for which he shall have first engaged, or after the Completion of such Term, may, if approved by his Commanding Officer or other competent Military Authority as a fit Person to continue in Her Majesty's Service, or in the Service of the East India Company as a Soldier, be re-engaged to serve for the further Term of Eleven Years in the Infantry, and Twelve Years in the Cavalry or Artillery or other Ordnance Corps, upon making a Declara-

tion in the Form given in the Schedule marked (B.) and annexed to this Act, before any One of Her Majesty's Justices of the Peace in Great Britain or Ireland, or, if not in Great Britain or Ireland, before any Person duly appointed by Her Majesty, by any Warrant signed by the Secretary at War in that behalf, to enlist and attest out of Great Britain and Ireland any Soldiers or Persons desirous of enlisting or re-enlisting into Her Majesty's Service.

Soldiers ordered on Foreign

Service within Three Years of Expiration of first Engagement may be re-engaged for a further Term.

Provided also, and be it enacted, That any Soldier who shall be ordered on Foreign Service, and who is within Three Years of the Expiration of his first Engagement, shall be at liberty, with the Approbation of his Commanding Officer, to re-engage, before he embarks for such Foreign Service, for such Period as shall complete a total Service of Twenty-one Years in the Infantry or Twenty-four Years in the Cavalry or Artillery, according to the Form given in Schedule (B.) and annexed to this Act.

If Terms of limited vices expire while Soldiers are on any Foreign Station, they may be prolonged for a further Term.

5. Provided always, and be it enacted, Thatif either the first or second Term of limited Service for which any Soldier shall have so engaged shall expire while he is serving on any Foreign Station, the said first or second Term of limited Service may be prolonged for such further Term, not exceeding Two Years, as shall be directed by the Commanding Officer on such Foreign Station, and that any Soldier who shall give Notice to his Commanding Officer, after completing his second Term of limited Service, that he is desirous of continuing in Her

Majesty's Service, or in the Service of the East India Company, and being approved by his Commanding Officer or other competent Military Authority, may be continued in such Service as a Soldier so long as he shall desire to be so continued, and until the Expiration of Three Calendar Months after he shall have given Notice to his Commanding Officer of his Wish to be discharged, and for that Purpose shall be considered in all respects, during such Time, as if his Term of Service were still unexpired.

If at the Expiration of such Terms of Service Sol-diers are unwilling to re-en-gage themselves, they shall be conveyed home.

Provided further, and be it enacted, That if at the Expiration of such first or second Term of limited Service, or of such Term of prolonged Service, any Soldier entitled to his Discharge, being on any Foreign Station, shall not be willing to re-engage or to continue in Her Majesty's Service, or in the Service of the East India Company, the Commanding Officer of the Regiment in which he may be serving shall, as in the Case of Soldiers invalided, take the usual Measures, with all convenient Despatch, for the Conveyance of such Soldier to

England, and on the Arrival of such Soldier in England he shall be finally discharged; Provided always, that during such Time as may elapse between the Expiration of such Terms of Service as aforesaid and his final Discharge in England, such Soldier shall remain subject to all the Provisions of any Act which may be then in force Terms of Service: Provided also, that if at the Expiration of any such first or second Term of limited Service, or of such Term of prolonged Service, any Soldier being in any of Her Majesty's Colonies

If Soldiers desire to remain in the Colony, Governor, &c. may permit them so to do.

shall claim his Discharge, and shall signify to the Governor of such Colony, through the Commanding Officer of the Regiment in which he may be serving, his Desire to remain in such Colony, it shall be lawful for such Governor, if he shall think fit, with the

Consent of such Commanding Officer, to permit such Soldier to remain therein, and thereupon such Soldier shall be finally discharged, and shall not be entitled to claim to be conveyed to England at the public Charge at any future period.

If Term of Enlistment of Soldiers expire after any of-ience committed, &c. he shall be deemed to be in the Ser-vice till after Trial, &c. for the same.

7. And be it enacted, That if the Term for which any Non-commissioned Officer or Soldier shall have been enlisted or re-engaged, or for which his Term of Service may have been prolonged as aforesaid, shall expire after any Offence committed by him, and before he has been tried or punished for the same, such Non-commissioned Officer or Soldier shall, notwithstanding the Expiration of his Term of Service, be deemed and taken to be still in Her Majesty's Service, or in the Service of the East India Company, as the case may be, for the Purpose of undergoing his Trial and Punishment, but for no other Purpose: Provided always, that no Non-commissioned Officer or Soldier shall be so tried after the Expiration of his Service, except by

a General or District or Garrison Court-martial.

If Soldiers are absent from Duty by reason of Imprison-ment, &c., such portion of Time not to be reckoned as Part of limited Enlistment.

8. And be it enacted, That if any Non-commissioned Officer or Soldier shall have been absent from his Duty during any Portion of the time limited by his Enlistment or Re-engagement, or Prolongation of Service, by reason of his Imprisonment, whether under Sentence of a Courtmartial or of any other Court duly authorized to pass such Sentence, or by reason of his Confinement for Debt, or by reason of his Desertion, such Portion of his Time shall not

Part of limited Enlistment.

Deut, or by teason of his Desertion, such Portion of his Time shall not be reckoned as a Part of the limited Service for which such Non-commissioned Officer or Soldier was enlisted or re-engaged, or for which his Term of Service may have been prolonged as aforesaid; and if any Non-commissioned Officer or Soldier shall have been absent from his Duty during any Portion of the Time limited by his Enlistment, or Re-engagement, or Prolongation of Service, by reason of his having been made a Prisoner of War, the Circumstances under which he was so made a Prisoner shall, on his rejoining Her Majesty's Service, or the Service of the East India Company, he subjected to Inquiry by a Court-martial, and if it shall appear to the Satisfaction of the Court that he was taken Prisoner through his own william Neglect of his Duty, or that he has or has not returned to his Duty so soon as he could and ought to have returned, the Court may by its Sentence direct that all or any Part of the Time during which such Non-commissioned Officer or Soldier shall have been so absent may be deducted from his Term of service.

And be it enacted, That this Act may be amended or repealed by any Act to be passed in this Session of Parliament. Act may be amended, &c.

### SCHEDULES to which the foregoing Act refers.

### SCHEDULE (A.)

QUESTIONS to be put by the JUSTICE to a RECRUIT ON ENLISTING.

- What is your Name?
- In what Parish, and in or near what Town, and in what County, were you born?
- 3. What is your Age?
- What is your Trade or Calling? 4.
- Are you an Apprentice?
- Are you married? 6.
- Are you ruptured or lame; have you ever been subject to Fits; or have you any Disability or Disorder which impedes the free Use of your Limbs, or unfits you for ordinary Labour? 7.
- Are you willing to be attested to serve in the Regiment of for the Term of [this Blank to be filled up by the Justice with Ten Years for Infantry, and Twelve for Cavalry or Artillery or other Ordnance Corps, if the Person enlisted is of the Age of Eighteen Years or upwards; but if under that Age, then the Difference between his Age and Eighteen is to be added to such Ten or Twelve Years (as the Case may be) provided Her Majesty should so long require your Services, and also for such further Term, not exceeding Two Years, as shall be directed by the Commanding Officer on any Foreign Station?
- 9. At what Place, on what Day, at what Hour of the Day, and by whom were you enlisted?
- For what Bounty did you enlist? 10.
- Have you any Objection to make to the Manner of your Enlistment? 11.
- 12. Do you now belong to the Militia?
- 13. Do you belong to any other Regiment, or to the Marines, Ordnance, or Navy, or to the Forces of the East India Company?
- 14. Have you ever served in the Army, Marines, Ordnance or Navy, or in the Forces of the East India
- 15. Have you ever been rejected as unfit for Her Majesty's Service or for the Service of the East India Company, upon any prior Enlistment?
- -The Justice is directed, in putting the Twelfth Question to the Recruit, and before he receives his Answer, distinctly to apprize the Recruit that if he belongs to the Milltia, and denies the Fact, he is liable to Six Months' Imprisonment.

### Enlisting for Service in Her Majesty's Colonics.

Question 8 is to be put by the Justice as follows:

8. Are you willing to be attested to serve in Her Majesty's Colony of

[this Blank to be filled up by the Justice with Ten Years for Infantry, and Twelve for Cavatry or Artillery or other Ordnance Corps, if the Person enlisted is of the Age of Eighteen Years or upwards; but if under that Age then the Difference between his Age and Eighteen is to be added to such Ten or Twelve Years (as the case may be)], provided Her Majesty should so long require your Services, and also for such further Term, not exceeding Two Years, as shall be directed by the Commanding Officer on any Enrice? Foreign Station?

### Enlisting for either Her Majesty's or the East India Company's Service.

Question 8. is to be put by the Justice as follows:

Are you willing to be attested to serve in Her Majesty's Army, or in the Forces of the East India Company, according as Her Majesty shall think fit to order, for the Term of [this Blank to be filled up by the Justice with Ten Years for Infantry, and Twelve for Cavatry or Artillery or other Ordnance Corps, if the person enlisted is of the Age of Eighteen Years or upwards; but if under that Age, then the Difference between his Age and Eighteen is to be added to such Ten or Twelve Years (as the Case may be)], provided your Services should so long be required, and also for such further Term, not exceeding Two Years are shall be directed by the Companying Officer on any Feering Station? Years, as shall be directed by the Commanding Officer on any Foreign Station?

### Enlisting for the East India Company's Service.

.Question 8. to be put by the Justice as tollows:

8. Are you willing to be attested to serve in the East India Company's for the Term of [this Blank to be filled up by the Justice with Ten Years for Infantry, and Twelve for Cavalry or Artillery or other Ordnance Corps, if the Person enlisted is of the Age of Eighteen Years or upwards; but if under that Age, then the Difference between his Age and Eighteen is to be added to such Ten or Twelve Years (as the Case may be)], provided the said Company should so long require your Services, and also for such firstles. The said Company should so long require your Services, and also for such firstles. The said Company should so long require your Services, and also for such firstles. The said Company should so long require your Services, and also for such firstles. further Term, not exceeding Two Years, as shall be directed by the Commanding Officer on any Foreign Station?

SCHEDULE (B.)

I. do declare, That I am at present (or was as the Case may be),
Regiment; that I enlisted on the Day of Number in Captaiu for a Term Company in the of Years; and that I will serve Her Majesty, Her Heirs Years; that I am of the Age of and Successors, [or in the Forces of the East India Company, as the Case may be], for a further Term of Years [to be filled up with Eleven Years in the Infantry, and Twelve in the Cavalry or Artillery or other Ordnance Corps, and, in the Case of a Soldier about to embark for Foreign Service, with such Number of Years as shall be required to complete a total Service of Twenty-one Years in the Infantry, Twenty-four in the Cavalry or Artillery or other Ordnance Corps,] provided my Services should so long be required, and also for such further Term, not exceeding Two Years as table had inested by the Companying Office on any Engine Station. exceeding Two Years, as shall be directed by the Commanding Officer on any Foreign Station.

Declared before me,

Signature of Soldier. Signature of Witness.

The Blank to be filled up with the Words, Infantry or Artillery, as the Case may be.

(Signed) J. STUART, Col. Secy, to the Govt. of India, Mily. Dept.

Bombay Castle, 27th April 1848.

No 249 of 1848 .- Referring to the existing system for the regulation of the audit of contingent expenditure established by G. G. O. 11th July and 22ad October 1840, The Honorable the Governor in Council is pleased to authorize the Military Board, and Military Auditor General, to pass on their own responsibility, all ordinary contingent bills audited by these departments, whatever may be their amount.

In order that Government may be at all times informed of the extent to which contingent expenditure is carried,

the Audit Department and Military Board will submit quarterly detailed statements of the charges respectively passed by them as early as practicable after the close of each quarter, and an annual return of the same; contrasting the expenditure of the past year with that of the preceding one, accounting for differences.

This order is to have effect from the 1st May 1848, and Art 19 to 21, page 224 of Jameson's Code, will be mo-

dified accordingly.

Bombay Custle, 28th April 1848.

No. 250 of 1848. - Ensign P. A. Elphinstone of the 18th Regiment Native Infantry, is allowed leave of absence from the 1st May to the 15th October next, to proceed to Cannanore, on private affairs.

No 251 of 1848.—The following orders are confirmed

An Artillery station order by Brevet Major Blood, dated Kurrachee the 21st March 1848, appointing 2nd Lieutenant Barton of the regiment of artillery to act as Adjutant to the details of artillery at that station, consisting of the 3rd Troop Horse Artillery, and 4th Company 4th Battalion Artillery, during the absence of Lieutenant Stevenson,

with Major Leeson, commanding Artillery in Scinde; on a tour of inspection.

A division order by Colonel the Honorable H. Dundas, c. n. commanding the troops in Scinde, dated the 25th ultimo, appointing Captain Minster, of the 11th Regiment Native Infantry, to officiate as Major of Brigade at Hyderabad, during the absence of Lieutenant R. K. Younghusband, on leave to Bombay.

An order by Captain G. Robertson, dated Malligaum the 1st April 1848, appointing Lieutenant A. Hall, to act as Adjutant to the right wing 25th regiment native infantry, stationed at Dhoolia, consequent on the departure of Ensign Battyn on sick cartificate to Makableshur. Ensign Battye on sick certificate to Mahableshwur.

No. 252 of 1848.—The undermentioned officers are allowed leave of absence for two years, to proceed to the Neilgherries for the benefit of their health.

Brevet Major B. Crispin of the 16th Regiment Native Infantry.

Ensign C. A. Collier, of the 26th N. I.

No. 253 of 1848 .- The Honorable the Governor in Council is pleased to direct that the following Notification be published in General Orders.

NOTIFICATION.

### GENERAL DEPARTMENT.

Intelligence having been received by the Overland Mail which left London on the 24th ultimo, of the birth of a Princess on the 18th of the same month, the Hon'ble the Governor in Council is pleased to direct that a Royal salute be fired from this Garrison, and at every Military Station under this Presidency, in honor of this auspicious event.

Bombay Castle, 29th April 1848.

No. 254 of 1848.—Assistant Surgeon T. B. Larkins, of the medical establishment, is allowed a furlough to Europe for three years, on medical certificate.

No. 255 of 1848 .- Lieutenant J. S. Gell, of the 10th Regiment Native Infantry, has been appointed Lieutenant

of Police in Scinde. Lieutenant C. W. Walker, of the 5th Regiment Native Infantry, has been appointed Adjutant of the Ghaut Local Infantry.

No. 256 of 1848 .- The order of Colonel Dundas, c. B. making over the command of the Brigade at Kurrachee

to Lieutenant Colonel Bradshaw of H. M's. 60th Rifles, on the 1st of October last, is confirmed.

No. 257 of 1848.—The services of Assistant Surgeon E. Impy, have been placed at the disposal of the Govern-

ment of India. By order of the Hon'hle the Governor in Council, A. MALET, Chief Secy.

# MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 2nd May 1848.

No. 61 of 1848 .- Consequent on the appointment announced in General Orders of the 26th ultimo, No. 60, the following officers are appointed a committee to Survey the Stores in charge of the Indian Naval Store Department, viz :-

Commander Kempthorne.

Lieutenant Hayman,
A Purser or Clerk to be named by the Commander in Chief of the Indian Navy. The relieved officer Commander Robinson, and the relieving officer Captain Pepper.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, A. MALET, Chief Secy. to Govt

### Notice.

Verbal tenders will be received at this office at 2 o'clock P. M. on Tuesday the 16th instant, for the supply of the following articles of the best materials and workmanship for the use of H. M. Mission in Persia, viz:-

No. 1 .- One Tent lined with scarlet serge, trimmed with silk fringe, outer wall

lined with green serge.

Two Poled Tents.

No. 2.-Two Tents, one lined with sky blue serge, one lined with fancy chintz, the outer walls lined with light blue cotton cloth.

No. 3 .- One Tent lined with common tent chintz, outer walls lined with blue cotton cloth.

No. 4.-Two Tents lined with scarlet serge Poled tent trimmed with silk fringe, outer walls lined with green serge.

No. 5 .- Four Tents lined with chintz, outer walls lined with blue cotton cloth.

No. 6 .- Eighteen Tents (Routies) lined with blue cotton cloth.

No. 7 .- Three Tents (Bechobas,) lined with chintz, 9 feet square. Seven necessary tents.

30 Bamboo Checks for tent doors .- Shahmeeana lined with scarlet serge.

The two poled Tents to have each four large doors, and four sockets on each pole ferrule for candle branches to fit into.

These Tents are to be completed with checks, carpets &c.&c. and to be subject to the approval of a committee.

An immediate deposit of ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers, which sum will be forfeited in the event of refusal or delay in making the supply within the limited time.

Musters of all the materials of which the tents will be manufactured should be submitted for approval to this office by the lowest bidder, immediately after the sale thereof has closed.

The dimensions of the tents, and all further particulars, may be learned on application at this office from 10 A. M. to 5 o'clock P. M. daily, Sundays excepted.

E. WHICHELO, Capt. Depy. Commy. Genl.

Bombau Deputy Commy. Genl's. Office, 3rd May 1848.

### Notice.

Verbal tenders will be received at this office at 2 o'clock on Tuesday next the 9th instant, for the supply of the following articles, and such others as may be called for during the intermediate period, viz.

20 Soap box China. 14 Stools Blackwood, covered with the best carpeting.

6 Cradles wooden, as per pattern.
30 Pairs Handles side Brass, 6 inch.
20 Ditto. do do. do. 12 do.
11 Ditto. do. do. do. 4 do.
2 Gross Screws Iron, Europe 31 inch.

2 Gross Screws from, Entope of the 100 Pounds Nails Iron, brad. 1000 Weight, round or square 4 inch. 500 Ditto flatt 14 by 4 inch. 100 Ditto round 4 inch thick.

3 Boiler plates 4 inch thick. 100 Weight of line for cylinder.

An immediate deposit of ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers, which sum will be forfeited in the event of refusal or delay in making the sup-ply within the limited time. All further particulars may be learnt on application at this office from 10 till 5 o'clock daily.

> E. WHICHELO, Capt. Deputy Commy. General.

Bombay, Dep. Commy. General's Office, 3rd May 1848.

### Advertisement.

From (500) five hundred to (1000) one thousand Tons of Coal being required for the Depôt at Point de Galle, tenders for supplying the whole or any portion of the same, will be received by the Commondore Commander in Chief.

The tenders should specify the rate per ton for the Coal delivered into the Depôt at the expense and risk of the supplier, and a sample of the coal offered must accompany them.

Tenders of ship tonnage for the conveyance of (500) five hundred tons of Coal (more or less) from Bombay to Point de Galle, will be received at the Commodore's office in the Dock Yard.

By order of the Commodore, Commander in Chief of the I. N.

F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay, 3rd May 1848.

#### Notice

Is bereby given, that some Cashmere and Delhi long and square Shawls and Scarfs, S1 Bags of Ouplate, Silk and Cotton piece goods of various kinds, I New Buglah Sail, 4 Carpets, 2 Daggers with Scabbards, and I Axe inlaid with gold and silver, 48 lbs of Opium, and sundry other goods, will be sold by public auction at the Town Custom House on Friday and Saturday the 12th and 13th instant, at 12 o'clock.

A deposit of 25 per cent will be required, and further conditions will be made known at the time of sale.

H. YOUNG, Collr. of Customs.

Bombay Custom House, ? 1st May 1848.

## Insolvent Debtor's Court.

Day appointed for Hearing.

Lucien Senateur Lefevre, 3rd Monday in May instant, at 11 o'clock A. M.; Opposing creditors must file their claims verified by affidavit and pay the usual fees at my office at least 3 days before the hearing. The abovenamed Insolvent has filed a schedule of his debts, estate and effects in my

#### CHARLES POLLOCK, Chief Clerk.

Bombay, Chief Clerk's Office, this 2nd day of May 1848.

लणसा देवाहारानी डेारत भधे શા ભલ વાના દાડા દરાવેલા

લુશીએન શીનેતીઅર લીકીવર ૩ શામવાર ચાલતા મેહે મહીનામા ૧૧ કલા કે શ્વારને પારે

આડા આવનાર લેણાદારાને પાતાનાં દા વા શાર્ગનના માથી શાસુત કરેલા શાભલવા ની આગમય આધામા આધા ૩ દાડામાં મારી હાં કોશમાં દામલ કરવા જાઇએ ને ઠરાવેલી કી એટલે દયતારી પણ આપવી તે अपसां नाहारे पातानां देवानी तथा भास મોલક તની ટીપ મારી હાફીયમા यी धि

૧ ચારલશ—પાલાક—શાએવ ચીક કલારક થહી

શ્રા મુખાઇનાં ચીક કલારક શાચ્યેલની • ચ્યા કી શ तारीभ र ने १८४८ \*

> True translation, JOHN VAUPELL, Chief Translator.

#### OPIUM MEMORANDUM.

FOR THE SEASON OF 1845 | 46. Passes granted at Bombay and Indore from

1st October 1845, up to the 30th September 13,594 1846 ..... Chests

Imported into Bombay of the above passes up to the 2nd instant ..... .. Chests 13,401

Exported from the above up to the 25th instant ..... Chests 13,2061

Do..do. from 26th ultimo to 2nd instant..... Chests 13,220%

FOR THE SEASON OF 1846 | 47.

Passes granted at Bombay and Indore from 1st Oct. 1846, up to the 30th Sept. 1847..... Chests

Imported into Bombay of the above passes up to the 2nd in-

Chests 19,492 stant. . . Stolen on their way to Bombay ,, 29 19,521

Exported from the above up to the Chests 18,7063 25th ultimo . .

Do..do. from 26th ultimo to 2nd instant viz :-

25 Ship Asia..... Chests 18,7312

FOR THE SEASON OF 1847 | 48.

Passes granted at Indore from 15th Nov. 1847, up to the 17th ultimo . . Chests 7,772

Do. from 18th to 24th ultimo.... .. ... 8292 Do. do. at Bombay from 9th

December 1847 up to the 2nd instant .... Chests 299

Imported into Bombay of the above passes up to the 2nd instant ...... Chests

Exported from the above up to the 25th ultimo. Chests 3,070 g

Do. do. from 26th ultimo to 2nd instant, viz :-Ship Charles Forbes .. Chests ] 120

,, Asia..... Pattamary Puteeta... Padow Rooparell.... à

> H. YOUNG, Opium Agent.

1881

19,521

8591

4,723

3,259

Bombay, Opium Agent's Office, 3rd May 1848.

#### CIVIL APPOINT MENTS, &c.

SEPARATE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 1st May 1848.

Mr. L. Ashburner, of the Bombay Civil service, is placed under the orders of the Collector of Ahmedabad, for the purpose of studying the Hindoostanee language.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council, A. MALET, Chief Secy.

### GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 28th April 1848.
Assistant Surgeon R. D. Peele having returned to the Presidency, is permitted to resume charge of his appointment of Oculist.

### Bombay Castle, 29th April 1848.

Probationer Mullack Suddoo is promoted to 2nd Grade apprentice in the Vaccinating Department and attached to the N. W. Division of Guzerat to fill a vacancy.

Bombay Castle, 1st May 1848.
Assistant Surgeon Costelloe, to be Civil Surgeon at Tannah.

Assistant Surgeon Robert Millar, to be Civil Surgeon at Nassick

### JUDICIAL DEPARTMENT.

#### Bombay Castle, 3rd May 1848.

Under the provisions of Regulation VI. of 1834, the Judges of the Sudur Dewanee Adawlut; have sanctioned the closing of the Civil Courts of the Sholapoor Zilla, with the exception of those at Barsee and Marha, for a period of six weeks, from the 20th March

last.
It is licrely notified for general information that the
Judicial Commissioner for the Southern Mahratta
Country may be expected to arrive at the undermentioned stations on the following dates:

2011 May 1818

The Judges of the Sudder Dewance Adawlut have issued Sunnuds to the following individuals, empowering them to practise as Vakeels in the Revenue Courts of the Broach Collectorate.

Unoopram Trimbucklall. Umooluckrow Dolutrow, Pranjeewun Muyaram. Bhugwan Sumbhoo. Vrijbhookhun Kullian. Ootumeram Jumyutmul.

Hurrywullubh Sobharam. Nurrotum Vrijbhookh nn, Nurrotum Purmanund. Umbaram alias Ghela Wulubhram. Lukhmeedass Roognath,

Sew Persad Nurseedass.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council, J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

#### TERRITORIAL DEPARTMENT.

#### REVENUE.

#### Bombay Castle, 29th April 1818.

Mr. A. C. Travers, 1st Assistant to the Collector of Kaira, has been allowed, under Section VI of the Absence Rules, an extension for one month, from the 1st proximo, of the leave of absence granted him on the 20th instant, to remain at the Presidency on medical certificate.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council, C J. ERSKINE, Depy. Secy. to Govt.

Bombay Castle, 3d May 1818.

Mr. R. Hardy, 2d Assistant to the Collector and Magistrate of Khandeish, has been placed in permanent charge of the Talookas of Thalnair and Chopra.

Mr. C. M. Harrison is appointed Acting Assistant to the Revenue Commissioner Northern Division.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council, H. E. GOLDSMID, Secy. to Govt.

#### MILITARY ARRIVALS AND DEPARTURES. 1848. ARRIVALS.

26th April, -Assist. Surgeon G. H. Brown, Medl, Estabt. from

Poona.

—Inspt. Genl. of Hospitals A.Tawse, Medl. Staff, from 27th

Helgaum.

Lieut. G. Stock, 24th Regt. N. I.

—Ditto H. S. Osborn, Artillery, from Belgaum.

—Ensign E. L. Scott, 21st Regt. N. I. from Pore-,, " bunder.

-Lieut. S. D. St. Clair, 13th Regt. N. I. from Bel-" 77

"

—Lieut, S. D. St. Clair, 13th Regt. N. I. from Belgaum.
—Lieut. Worgan, Artillery, from Neilgherry Hills.
—Lieut. and Adjutant Kempt, N.V. Battalion, from Malabar Coast.
—Capt. G. Gell, from Madras.
—Lieut, J. J. Pollexfen, Staff, from Mahar.
—Major Littlewood, N. V. Battn. from Vingorla.
—Cadet D. J. Smith, Infantry, from England.
—Assist. Surg. S. Sproule, Civil Surgeon, from Ahmedabad.
—Brizadier Genl. S. Hughes, C. B. Staff, from Belsen. 28th

-Brigadier Genl. S. Hughes, c. n. Staff, from Bel-

gaum.

—Lieut. G. L. Thomson, 26th Regt. N. I. from do.

—Ensign W. H. Boynon, 21st Regt. N. I. from do.

—Ensign Charles Griffith, 17th Rt. N. I. from Dhar-

war. Lieut, J. J. Maclachlon, Arty. from Ahmedabad. -Lieut, G. Napler, Artillery, from ditto.

28th April.—Assist, Surg. Impy, Staff, from Poona.
29th ,,—Capt. A. Mills, 58th Regt. Benl. N. I. from Mhow.
,,—Major A. P. Burn, 1st Regt. Bengal N. I. from

China.

—Capt. S. Hart, 22nd Grenadier Regt. from Poona.

—Capt. P. J. Fraser, 29th Regt. N. I. from Malle-1st May .-

gnum.

—Assist. Surg. J. M. Knapp, M. C. from Deccan.

—Lieut. Pattullo, Fusiliers, from Kurrachee.

—Lieut. C. J. Bruce, Artillery, from Bhooj.

#### DEPARTURES.

28th April.—Lieut. J. Worgan, Artillery, to Ahmedabad.
30th ,, —Major Littlewood, N. V. Battn. to Dapoolee.
1st May —Assist. Surgeon Stewart, M. D. Indian Navy, to Sea.

 Ensign Boodle, 5th Light Infantry, to Deesa.
 Assist. Surgeon G. H. B. Larken, Medl. Estabt. to ,, "

-Assist. Burgeon.

Europe.

-Lieut. E. L. Scott, Staff, to Poona.

-Lieut. C. W. Walker, G. L. I. to Tanna.

-Capt. Woodward, 1st Fusiliers, to Kurrachee.

-Easign S. C. Mitford, 6th Regt. N. I. to Baroda.

Maint's Office, 3rd May 184 2nd

Town Major's Office, 3rd May 18-18

#### SHIPPING INTELLIGENCE.

#### 1848.

#### ARRIVALS.

27th April.—Ship Charlotte, R. Dewery, from London 27th November and Portsmouth 13th December.

Passengers.—Mesdames Amelia Purvis, and

Vennuer and Portshouter four December.

Passengers.—Mesdames Amelia Purvis, and Catherine Algueire.

—P. & O. Co's. Steamer Lady Mary Wood, C. Evans, from Point de Galle 20th instant.

Passengers.—Mrs. Worgan; Mrs. Thompson; Mrs. Sinclair; Mrs. Osborn; Miss Wright; Brigadier General Hughes, c. n.; Dr. A. Tawse, Member of the Medical Board; Major Littlewood; Capt, G. L. Thompson, 26th N. 1; Capt. W. Brown, 12th N. 1; Lieut, D. St. Clair, 15th N. I.; Capt. Wells; Lieut, Osborn, Artillery; Lieut, Mitchell; Liout, F. S. Kempt, N. V. Battalion; Major Burn; Lieut, J. Worgan, Artillery; Lieut, G. Stock, 24th N. I.; Ensign W. H. Beynon, 21st N. 1.; Messrs. de Salis, Cargill, and Wood; and 20 Natives.

—Ship Ursula, W. Ridley, from Liverpool 20th December.

cember

Steamer Sir J. R. Carnac, G. Beyts, from Surat 26th instant.

Passengers.—Assist. Surgeon S. Sproule, Civil
Surgeon Ahmedabad; G. Palliser, Esq. and 175

Natives,

—II. C. Steam Frigate Sesostris, Commander Lowe, from Aden 19th instant.

Passengers.—The Viscountess Falkland, and a female servant; Mrs. Carey; The Right Honorable Lord Viscount Falkland, Governor of Bombay, and 3 European servants; The Honorable Colonel Ashburnham, Military Secretary to Lord Falkland; Capt. Carey, R. N. Private Seey, ditto; Capt. G. Gall, 5th Madras Cavalry; Lieut. W.W. Anderson, 1st Bo. L. C. (Lancers); Lieut. Couch, H. M. 22nd Foot; D. A. Smith, Esq. Cadet Bo. Army; A.Walkinshaw, Esq.—2nd Class: Mr.Cox, Bandmaster 10th Bo. N. I; and Shaik Ibrahim.

—From Aden: Mrs. Hinsley; Sarjeant Major Hinsley, 2nd Bo. European L. I.

—Barque Lloyds, G. Pearson, from London 12th December.

28th cember.

—H. C. Steamer Medusa, Mr. C. Kingcome, from

30th

Nagotana, The Hon'ble Mr. Clerk and Staff.

Passengers.—The Hon'ble Mr. Clerk and Staff.

Ship Tallock Castle, A. Jamieson, from London

20th December. 1st

Duke of Lancaster, T. Wakeham, from Liverpoel 22nd December Falcon, J. Poole, from Port Glasgow 8th Jan-

"

" 2d "

poel 22nd December.
poel 22nd December.
pracon, J. Poole, from Port Glasgow 8th January.
Steamer Phlox, P. Duverger, from Surat 30th April. Passengers.—25 Natives.
Bo. S. N. Co's Steamer Victoria, C. F. Collier, from Kurrachee 28th April.
Passengers.—Messrs. Penn, Dalzell, and Puttullo; and 10 3rd Class.
—Surat, F. Banks, from Surat 1st instant.
Passengers.—A. Lady; a Gentleman; Captain Ager; Lieut. Bruce; and 144 Natives.
—H. C. Steamer Nimrod, Mr. G. Aers, Acting Master from Kurrachee 20th April.
—Ship John Moore, W. F. Withycombe, from Liverpool 10th December.
—H. C. Steam Frigate Queen, T. G. Carless, Commander, from Kurrachee 29th April.
Passengers.—H. M's. 60th Rifles, 1 woman; 1st fusiliers 7 privates; Ordnance Department, 5 women and 3 children; 11 public followers; Pensioners 4; 2 women and 5 children; Commissariat Department 1 peon, and 1 convict.

DEPARTURES.

April 25th. —Bo. S. N. Co's Steamer Surat, F. Banks, to Surat.
,, 27th. — Harque Ann Laing, W. Wilson, to Liverpool.
,, 20th. —H. C. Steamer Medusa, M. C. Kingcome, to

Nagotana.

, —Barque Agnes, T Scowerott, to Madras & Calcutta.

Passengers.—C. B. Cargill, Esq. & 5 Natives.

, — , Ann Maclean. J. Niven, to China.

1st —Ship Fazel Currim, L. J. Balantine, to the Coast ,,

May -Ship Fazet Curring L. J. Balantine, to the and Calcutta.

Passengers.—20 Natives.

-Amathea, J. L. Robinson, to China.

-H. C. Steamer Atalantu, Lieut. H. Berthon, to Aden

and Suez.

Passengers.—Mrs. McLeunan; Mrs. Larkins; Mrs. Turnbull and 3 children; Mrs. Watson and 1 child, with a native servant; Mrs. Courtney and 1 child, with a European female servant; Mrs. Goutney and 1 child with a European female servant; Mrs. Gotfrey and 3 children; Mrs. Horwood and child, with a European female servant; Miss McGillvray, with a native servant; Lieutenant Colonel C. Hagart, Hombay Army; Lieutenant Colonel J. Bradshaw, H. M's. 60th Rifles; Capt. W. S. Horwood, 14th Hombay N. I.; Capt. D. Jones, H. M's. 60th Rifles; Capt. W. Butler, do; Capt. G. Keane, H. M's. 86th foot; Capt. G. Keane, H. M's. 86th foot; Capt. G. Keane, H. M's. 86th foot; Capt. W. H. Godfrey, 17th Hombay N. I.; Dr. Larkins, Bombay Army; Robert Burn, Esq. merchant; J. Graham, Esq. merchant; G. Juman, Esq. merchant; H. Martin, Esq.; Charles W. Hulle, Esq. and William Fane de Salis, Esq.; Capt. Tulloch; F. C. Wood, Esq.; F. Stecher, Esq.; Castodio Manoel Gomes, Esq. 2nd Class: Mr. T. Vysse, and Mr. Julian; Mr. J. McKinlay, 1st Class Engineer, I. N.; and Mr. Agostinho Laurence.—To Adeu, Aga Syed Ismoheo, Ally Acbar, Sorabjee Nowrojee, Syed Janbeer, and Bhimjee Jetsey.

2nd—Steamer Sir J. R. Carnac, G. Beyts, to Surat.

Passengers.—Mrs. Osborne; Miss Wright; Lieut, Osborne, Artillery; Rustomjee Cursetjee Moody, Esq. and 200 Natives.

""—Barque Polly, J. Birnie, to Liverpool.

""—Ship Currencey, E. Devoy, to Liverpool. Passengers.—Mrs. McLennan; Mrs. Larkins; Mrs. Turnbull and 3 children; Mrs. Watson and

-Barque Polly, J. Birnie, to Liverpool. -Ship Currency, E. Devey, to Liverpool.

#### GREGOR GRANT,

Senior Magistrate of Police.

Bombay Police Office, 1 3rd May 1848.

### FORT WILLIAM.

# HOME DEPARTMENT,

LEGISLATIVE. Тне 25ти Макси, 1848.

The following Act passed by the Governor General of India in Council on the 25th of March 1848, is hereby promulgated for general information.

ACT No. IX. of 1848.

An Act to repeal Acts No.XII. of 1830 and No. XII. of 1840, and to raise funds for Police and Municipal purposes through the Settlement of Prince of Wales' Island, Singapore, and Malacca, and the dependencies and

land, Singapore, and Malacca, and the dependencies and places subordinate or annexed thereto, by levying an Assessment upon the rents, produce, and income derived from Buildings and Lands within the said Settlement, and by taxing Carriages, Waggons, Carts, Horses, and Mules hept or used within the same

1. It is hereby enacted, that from and after the First day of annaxy 1849, Act No XII. of 1839 and Act No XII. of 1840, are repealed.

II. And it is hereby enacted, that from the said First day of January 1849 an Assessment at a rate not exceeding ten per cent, to be fixed from time to time as he shall think fit, by the Chief Civil Authority within the incorporated Settlement of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca, shall be levied every half-year in advance on the actual or estimated rents of all Houses, Shops, and other Buildings situated within the said Shops, and other Buildings situated within the said Settlement and the dependencies and places now or Settlement and the dependencies and places now or hereafter to be subordinate or annexed thereto, to be paid by the Tenant or Tenants, or Occupier or Occupiers of such Houses, Shops, and other Buildings at the time of such Assessment. Provided always, that the several Houses or Buildings specified in Schedule A hereunto annexed, shall be exempted from Assessment under this Act. this Act.

III. And it is hereby enacted, that from and after the day aforesaid an Assessment at a rate not exceeding five per cent, to be fixed from time to time as he shall

see fit by the said Chief Civil Authority, shall be levied half-yearly or annually upon the actual rent or upon the value of the net produce derived from all lands situthe value of the net produce derived from all faints sturated in the said Settlement, dependencies and places held, possessed, or used for purposes of agriculture or cultivation of any description whatsoever. Provided always, that no Assessment shall be charged on any rent paid as quit rent to the East India Company for lands held under leases or other titles from the said Company, and that the produce of lands of less extent than three (3) acres used for the cultivation of Paddy, Siri or Vegerables and lands of which the annual net Siri, or Vegetables, and lands of which the annual net produce shall be less than Ten Spanish Dollars, if it shall be the sole assessable property of any one or more persons, shall be exempted from the payment of any Assessment under this Act.

Assessment under this Act.

IV. And it is hereby enacted, that in order to ascertain the value of the net produce of any such lands for any one year or half-year for the purpose of levying such Assessment, the amount of outlay actually paid and expended during that particular period in and upon the landsyielding such produce and in the manufacture of any such produce (not including either the purchase money of such lands, or the original outlay thereon, or the cost or purchase money of any articles of Machinery used or employed, or of any Buildings erected thereon), shall be deducted from the estimated value, at the then local current rate, of the gross quantity or amount of local current rate, of the gross quantity or amount of produce whether manufactured or otherwise derived from such lands, and that upon the overplus or net balance value so ascertained the said Assessment shall be levied and paid.

value so ascertained the said Assessment shall be levied and paid.

V. And it is hereby enacted, that in order to facilitate the collecting of Assessment on lands in manner specified in Section IV. of this Act, it shall and may be lawful for the collector or other Officer appointed in manner hereinafter mentioned to collect the same at each of the said Stations of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca, and the dependencies and places aforesaid to require the Owner, Occupier, Agent, Superintendent, or other person in charge of any such lands, to furnish him either annually or half yearly in writing under his or their hand or hands, with a true and detailed statement of the gross and actual quantity and amount of produce of what nature and kind soever yielded by the said land or manufactured therefrom during either of the said periods, and likewise a true and detailed statement of the amount of actual outlay paid and expended in the cultivation of the said land and in the preparation or manufacture of the produce thereof during the like periods, which said statements shall be verified by oath or affirmation to be made by such person or persons before one of Her Majesty's Justices of the Peace at such Station (who is hereby authorized and required to administer the same) if thereto required by the said Collector or other Officer as aforesaid. And any person or persons who shall refuse to make such outh or affirmation, or who shall refuse to make such outh or affirmation, or who shall refuse to furnish such statement, shall on conviction thereof before the Court of Quarter Session at such Station, he liable to pay a fine not exceeding Two Hundred Spanish Dollars, and in default Session at such Station, be liable to pay a fine not ex-ceeding Two Hundred Spanish Dollars, and in default of payment thereof to be imprisoned for a term not exceeding two months.

VI. And it is hereby enacted, that from and after the day aforesaid a Tax shall be levied half-yearly in advance on all Carriages, Waggons, Carts, Horses, Mules, and Elephants in use or kept within the said Settlement, dependencies and places to be charged on the Owner or Owners, or where the Owner is absent or cannot be ascertained, on the person or persons in charge thereof, at the following rates, that is to say:

On every four or three wheeled Carriage, ... 10 Sp. Drs. On every Waggon drawn by man or beast, per annum, 33 On every Cart drawn by any description of 

And that if the payment of any such Tax shall not be duly made, it shall be lawfal for any Justice of the Peace upon being satisfied that due diligence has been used to obtain payment, to issue his Warrant for levying the amount of such Tax by seizing and selling the Goods and Chattels of the person or persons so charged with the payment of such Tax and so making default. Provided always, that the several vehicles and animals

specified in Schedule B hereunto annexed, shall be exempted from the payment of any Tax under this Act. V11. And it is hereby canacted, that the Chief Civil Authority of the said Settlement shall have power to appoint a Gollector or Collectors, or such other Officer or Officers as may be deemed requisite for the collection of the Assessment and Taxes leviable under this Act at the several Stations of Prince Wales' Island, Singapore and Malacca, and the dependencies and places subordinate or annexed thereto respectively.

VII. And it is hereby enacted, that in any case where payment shall not be duly made of any Assessment charged and demanded under authority of this Act, the Collector or other Officer appointed to collect the same shall certify in writing such non-payment to

Act, the Collector or other Officer appointed to collect the same shall certify in writing such non-payment to any Justice of the Peace, who, it he shall be satisfied that due diligence has been used to obtain payment, and that the same has been improperly withheld, shall issue his Warrant for levying the amount of such Assessment by seizure and sale of any Goods and Chattels and growing Crops whatsoever and to whomsoever belonging in or upon the Houses, Shops, or other Buildings, or in or upon the lands respectively charged, and the overplus, if any, after deducting the expences of such seizure and sale, shall be paid to the Owner or Owners of the Goods, Chattels, or growing Crops so seized and sold, or to the person or persons in whose possession the same may have been found. same may have been found.

IX. And it is hereby enacted, that it shall be competent for the Collector or other Officer appointed to collect the aforesaid Assessment and Taxes at the said Stations of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca, and the dependencies and places aforesaid, in lieu of proceeding against defaulters by Warrant of Distress as aforesaid, to sue in his name for the recovery of any arrears through any Court of Justice to which such defaulters shall or may be amenable.

Such defaulters shall or may be amenable.

X. And it is hereby ennacted, that the Court of Quarter Session of the said Settlement shall have power to hear and determine in such manner as to the said Court shall seem just all appeals by parties who may feel themselves aggrieved by, or who may have any reason to object to any demand for payment of any Assessment or Tax leviable under this Act whether on the ground of surpherge or a therewise, provided always. Assessment or Tax leviable under this Act whether on the ground of surcharge or otherwise: provided always, that before any application for any such appeal shall be entertained by the said Court, the party or parties making the same shall first pay the amount of the Assessment or Tax charged, and at the time of such payment give notice in writing of his or their intention to appeal to the Collector or other Officer by whom such Assessment or Tax may have been demanded.

XI. And it is hereby enacted, that no appeal shall be allowed by the said Court of Quarter Session unless the same shall have been made and prosecuted within three months from the time of payment of the amount of Assessment or Tax demanded and delivery of such notice to the Collector or other Officer aforesaid.

notice to the Collector or other Officer aforesaid.

notice to the Collector or other Officer aforesaid.

XII. And it is hereby ennacted, that the monies collected from the Assessment and Taxes leviable under this Act at the said several Stations of Prince of Walte's Island, Singapore and Malacca, and the dependencies and places aforesaid, shall be called the "Municipal Fand," and that the same or so much thereof as shall be required shall be applied in manner hereinafter mentioned, towards the payment and maintenance of an efficient Police and of an Establishment for the collection of the said Assessment and Taxes at each of the said Stations, dependencies and places; and also toan efficient Police and of an Establishment for the collection of the said Assessment and Taxes at each of the said Stations, dependencies and places; and also towards the efficient watching, repairing, renewing, cleansing, draining, and keeping in repair the public Roads and Streets and all other public thoroughfares in town and country at each of the said Stations, dependencies and places; and also towards the repairing, renewing, building, re-building cleansing, and securely upholding all public Bridges, Jetties, Quays, Aqueducts, Canals, Sluices, Sewers, and Sluice-gates, made for or in the occupation or use of the publicant the said Station, dependencies and places either made, commenced, or hereafter to be made; and also towards the lighting of the said public Streets and Bridges, and to the effecting of other purposes necessary for the comfort and protection of the inhabitants of the said Settlement, dependencies and places. Provided always, that all Roads, Streets, and Bridges leading to and terminating at any Government House and other Building belonging to Government, or any Military Post, Barracks, or Cantonment, or any Hospital, Poor Houses, Sailor's Home, or other Benevolent or Charitable Institution under the patronage of Government, or any place of public Worship, shall be deemed to be Public Roads, Streets, and Bridges, within the meaning of this Act, XIII. And whereas it is desirable that a certain number of the Rate-payers of the said settlement should from time to time be appointed to assist the Government in the management of the said Municipal Fund, as well as in the performance of other Municipal Acts hereinafter mentioned: It is hereby enacted, that it shall be lawful for the Chief Civil Authority of the said Settlement for the time being, from time to time to nominate and appoint at each of the said Stations of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca, a Municipal Committee to consist of five resident Rate-payers, of whom two shall be Officers of the local Government, and in case it shall be found impracticable, from ment, and in case it shall be found impracticable, from refusal to act, to obtain at either of the said Stations a remail to act, to obtain at either of the said Stations a sufficient number of unofficial persons to compose such Committee, it shall be competent for the said Chief Civil Authority to nominate and appoint a Committee of three resident Rate-payers instead of five; and that it shall be competent for the said Municipal Committee in conjunction with the said Chief Civil Authority, and under and in conformity with such orders and instructions as may from time to time be issued by the Governor of Bengal, to make order for the performance of the special objects and nursons; specified and considerate of the special objects and nursons; specified and considerate the of the several objects and purposes specified and contained in Section XII. of this Act, for which provision is thereby directed to be made out of the said Municipal Fund; and to authorize and sanction the payment and disbursement of all Bills and Charges for the same. Provided, nevertheless, that it shall be competent for the said Chief Civil Authority at any time, if he shall think fit, to refer any matter or thing whatsoever herein to be done and performed for the sanction or instruction of the Gavernor of Bengral, accompanied by struction of the Governor of Bengal, accompanied by the opinion or observations thereon of the said Munici-pal Committee, and that nothing in this Act contained shall be construed to affect any of the provisions of Act No. III. of 1847.

No. 111. of 1847.

XIV. And it is hereby enacted, that the said Municipal Committee shall have power to make Rules and Regulations, subject to the approval of the said Chief Civil Authority, for more fully and effectually carrying out and performing the objects and purposes specified in Sections XII. and XIII. of this Act, and to alter or sections and sections to time as may be necessary. amend the same from time to time as may be necessary,

subject to the like approval.

XV. And it is hereby enacted, that as soon after the 1st day of January in every year as may be practicable, the Collector or other Officer appointed to collect the Assessment and Taxes under this Act at each of the said Stations of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca, shall prepare a detailed Statement of the said Municipal Fand, exhibiting the sums collected under the respective heads of Assessment. Taxes or otherwise. the respective heads of Assessment, Taxes, or otherwise, during the preceding year, and showing also the disbursements which have been made during the same bursements which have been made during the same period, and that the said statement shall be published at the Station to which it relates in a Newspaper; and if such Station shall have no Newspaper, then the publication shall be made in some Newspaper at any of the other Stations; and the said statement shall also be open to general inspection at the Office of such Collector or other Officer for a period of one month from the date of its publication.

or other Officer for a period of one month from the date of its publication.

XVI. And it is hereby enacted, that the Officer Superintending the Police at each of the said Stations of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca, shall, between the 1st and 15th day of January in every year, require the Owners of all Palanquin Carriages, Carts, and other Vehicles, kept in such Station for the carts, and other venicies, kept in such Station for the purpose of being let to hire for the conveyance of passengers or goods, to enter such Palanquin Carriages, Carts, and other Vehicles, in a Register to be kept for that purpose at the Police Office of such Station. And every Owner of a Palanquin Carriage, Cart, or other Vehicle subject to such registration, who shall omit or refuse to enter such Vehicle at the Police Office in manner aforesaid, shall, on conviction before a Justice of the Peace, pay for each offence a fine not exceeding Twenty Spanish Dollars, with costs of prosecution, to be recoverable on non-payment by Warrant of Distress and sale under the hand of the convicting Justice of the Peace, and the overplus, if any, of the Goods and Chattels sold shall be paid to such Owner or Owners.

XVII. And it is hereby enacted, that every Owner of a registered Palanquin Carriage, Cart, or other Vehicle, who shall neglect to place in a conspicuous part of such Vehicle a numbered board which shall be furnished to him by the Registering Officer, shall, on conviction before a Justice of the Peace, pay a fine not exceeding Five Spanish Dollars for each offence, to be recovered in manner specified in the last foregoing purpose of being let to hire for the conveyance of pass-

recovered in manner specified in the last foregoing

Section.

XVIII. And it is hereby enacted, that all Quarter Session and Police fees, fines, poundage, and forfeitures imposed, levied, and paid at each of the said Stations of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca, shall be forthwith paid into the said Municipal Fund at such Station in aid of the several purposes specified in Section XII. of this Act.

Station in aid of the several purposes specified in Section XII. of this Act.

XIX. And it is hereby enacted, that no Assessment or Charge made under authority of this Act shall be impeached or affected by reason of any mistake in the name of any person liable to Assessment or Tax, or of any thing chargable with Assessment or Tax charged, provided the directions of this Act be in substance and effect complied with; and that no proceedings or other matter or thing had or done under this Act shall be quashed or set aside for want of form in any Court or Courts of Justice. or Courts of Justice.

#### SCHEDULE A.

Referred to in Section II. of this Act. To be exempted from the payment of Assessment.

#### PUBLIC BUILDINGS.

Hospitals, Poor Houses. Places of Worship, Charitable and Benevolent Institutions and Schools not used as Private Dwelling Houses, Convict Lines, Gaols, Barracks or Lines for Soldiers, Police Officers, and

#### PRIVATE BUILDINGS.

Mills, Drying and Boiling Houses, Out Offices and Labourers' Hus belonging and attached to Estates and Plantations; and any Dwelling Houses, Shop, or other Building which shall not have been used or occupied for more than three months in any one year; and any Attap Huts or Sheds belonging and attached exclusively to Vegetable Gardens and Paddy Fields consisting of not more than five acres, and any House or Building of which the annual value or rent shall be less than Six Spanish Dollars, if it shall be the sole assessable property of the person or persons charged therewith. ty of the person or persons charged therewith.

#### SCHEDULE B.

Referred to in Section VI. of this Act.

To be exempted from the payment of Taxes: Waggons and Carts bearing the Owner's name painted in large letters on some conspicuous part of each, and not used on the public highway.

Waggons and Carts being the bona fide property of Government, and used in the public service.

Hearses kept exclusively for the removal of the

Elephants kept exclusively within Estates or Planta-tions, and not brought or used upon the public Roads or Bridges.

G. A. Bushby, Secy. to Govt. of India.

#### FORT WILLIAM,

#### HOME DEPARTMENT,

#### LEGISLATIVE.

THE STH APRIL 1848.

The following Act passed by the Governor General of India in Council on the 8th of April 1848, is hereby promulgated for general information.

#### ACT No. X, or 1848.

An Act for annexing the lapsed State of Mandvee to the Presidency of Bombay.

Whereas the State of Mandvee has lapsed to the

British Government:

I. It is hereby enacted, that from and after the 1st day of May, 1848, the lapsed State of Mandvee, as described in the annexed Schedule, shall be subject to all Regulations and Acts which are, or shall be, in force within the territories subject to the Presidency of Bombay.

II. And it is hereby enacted, in modification of Section XXI. Regulation II. of 1827; of Section VI Regulation XVI. of 1827; and Sections IX, XVI., XXXIV. and XIIX. of Regulation XVII. of 1827, that suits on the following subjects shall not be cogniza-ble by the Civil Courts within the said lapsed State

of Mandvee :-

1st. All claims for damages against persons in authority under the late Government for abuse of power during that period.
2d. All claims against Government on account of

Enams. 3d. All claims against Government on account of Jagheers, Wurshasuns, Pensions, Nemnooks, and other

Jagheers, Wurshasuns, Pensions, Nemnooks, and other advantages not hereditary.

4th. All disputes regarding public Rent or Revenue payable to Government, and all complaints of exaction by Mamlutdars, or District or Village Officers.

5th. All claims on account of Village debts, all Village boundary disputes, and disputes regarding the use of wells and water courses.

III. And it is hereby enacted, that the Government of Bombay in Council shall be, and is hereby empowered to exempt from the jurisdiction of the Civil and Criminal Courts, the Widows and such of the present relatives of the late Rajas of Mandwea as may to him seem proper, and to declare the persons so may to him seem proper, and to declare the persons so exempted amenable to the authority of an Agent whom he may appoint for this purpose.

#### SCHEDULE.

Territorial Description of the Purgunna of Soowangiah, constituting the lapsed State of Mandvee.

It is bounded on the East by Punch Molec Purgun-na, belonging to His Highness the Guicowar. On the West, by Turkeswur Purgunna of the Surat Zillah, and Gullah Purgunna, belonging to His High-

Ziliah, and Guilan Pargunia, belonging to the Righ-ness the Guicovar.

On the North, by Wusravee and Nausur Purgunnas belonging to His Highness the Guicovar, and Koond-ha Purgunna belonging to the Rajah of Rajpeepla.

On the South, by Timbah Becarah and Soonghur Purgunnas, belonging to His Highness the Guicovar, and Kurod and Walore Purgunnas of the Surat Zillah.

It comprises the undermentioned Towns and Villages Town of Mandvee situated on the North Bank of the Taptee River.

### Purgunna Soowangiah.

3. Poonah. 4. Oon. Oosked.
 Umul Sarec.
 Ghorsumba. Gamtulao Boojgur. 9. Godawaree. 10. Boree. 11. Nundpor. 12. Khuralee. 13. Oomersaree, J. 14. Kosarce, J. 15. Kumlapor, J. 16. Vureth. 17. Kakrapar. 18. Bulunga. 19. Peepulwara. 20. Kanaghat. 21. Undhatree. 22. Hureepor. 23. Gangpor Hursud. 24. Dudwara. 25. Berdha. 26. Bhat Khace. 27. Surkoocc. 28. Umulwan. 29. Jetper. 30. Keodee, E.

1. Kherpor. 2. Kakurwa.

31. 32. Kurootha, E. Zhuree 33. Umulchoonee, J.
34. Velunghur.
35. Ambapor, J.
36. Lakhakhan.
37. Wensala.

38. Katkoowa, J. 39. Rukhus Khuree. 40. Kurwatce. 41. Hurunwao.

42. Kheempor. 43. Chandpor, J. 44. Rukhwao.

45. Mugutroo. 46. Khatardevee. 47. Khargam. 48. Goondwan.

49 Dulalteeruth. 50. Roondha. 51. Muhoodee. 52. Gangpor De

Dewah Ranah. Ranan.
63. Makungur,
64. Deoghuree, J.
65. Lindha.
65. Tarapor.
67. Maldha.
68. Joonwan, J.
68. Kaamdoongra,

59. Keemdoongra. 60. Larkoowa. 61. Choramba, J.

62. Esur. 63. Patawaree. 63. Patawaree.
64. Deoghur.
65. Undharwaree.
66. Kunujwan, J.
67. Dhuj.
63. Dhujamba.
69. Kolkhuree.
70. Looharwur.

71. Bulettee. 72. Solee. Solee. Puterkooee.

73. 74. Jamkooce. 75. Peepulwan. 76. Bhoondha. 77. Amlee. 78. Surapara.

79. Limbarge. 80. Chelwas. 81. Gungapor. 82. Jamunkoowa. 83. Peechurwan.

81. Undhatree. 85. Sursee. 86. Bhensee. 87. Jhuree. 88. Burtul.

88. Burtur.
89. Sutwao.
90. Oomurkhuree.
91. Gamtulao Khoord.
92. Tursarah Khoord.
93. Kulumkoowa.
94. Khurera.
95. Poolwaree.

95. Foolwaree.

96. Gordha.	130. Tukwarah.
07 Vocedaleeva.	131. Oomerwan.
97. Veesdaleeya. 98. Vagnera.	132. Vurod.
00 Guntolee.	133. Nougamah.
99. Guntolee. 100. Roopun.	134. Kolakooce.
101. Vularghur.	135. Dhurumpor,
102. Saluya.	136. Togapor,
103. Moreetha.	137. Oosked.
104. Kaleebel.	138 Khanpor.
105. Teetoee.	139. Rohenee.
106. Regama.	140. Untrolee.
107. Dadakooee.	140. Untrolee. 141. Boreegala.
108. Purwut.	142. Jhurpun,
109. Khor Amba.	143. Ureth.
110. Kalmore.	144. Veghee.
111. Patul.	145. Nuryn.
112. Kumlasotee.	146. Guwachee.
113. Kolsanoo,	147. Khunjrolee.
114. Tooked.	148. Khaler.
115. Modhul Kooce, J.	149. Peepureeya, J.
116. Oontewah.	150. Tursara.
117. Jhab.	151. Jamunkoowa.
118. Choorel.	152. Vurjakhund,
119, Kusal.	153. Jhakla.
120. Fulee.	154. Beerama.
121. Pardee.	155. Sadree. 156 Rutunceya,
122. Ambah.	156 Rutuneeya,
123 Kurwulee.	157. Vuseegam,
J24. Boudhan.	158. Naneecher.
125. Muthasroo.	159. Moteecher.
126. Vurelee.	160. Vanklah.
127. Patna.	161. Rajwur.
128. Keodyoon.	162. Rajpoora Loombha
129. Peepultha.	Comment of the State of the State of
0 1 5	

G. A. BUSHBY, Secy. to the Govt of India.

### FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE,

THE 15TH APRIL, 1848.

Resolution.—The following Act is brought up before the Legislative Council this day. The Right Honble the Governor General in Council being desirous that no time should be lost in passing the Act, Resolved, that the Rule requiring a previous publication of two months or three months before the passing of any Act of the Government of India be suspended in respect to the following proposed Act, and that it be considered at the first Legislative Meeting after the 15th of May next.

Fort William, Home Department, Legislative, the 15th April 1848.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 15th April 1848.

ACT No. --- OF 1848.

An Act for better defining the jurisdiction of the Cal-cutta Court of Commissioners for the Recovery of Small Debts.

Whereas by a Statute passed in the 30th year of the reignof His late Majesty King George the Third, intituled "An Act for establishing further Regulations for the Government of the British Territories in India and the better Administration of Justice within the same," it was enacted that it should be lawful for the Governor General and Council of Fort William for the time being to order and appoint in what manner the Court of Requests of the Settlement of Fort William should in future be formed, and to what amount in value not even future be formed, and to what amount in value not ex-ceeding the sum of Four Hundred Sicca Rupecs the ceeding the sum of Four Hundred Sicca Rupees the jurisdiction of the same should extend, and to frame and make such new rules and orders, and to establish and declare such new modes and forms of proceeding, as to them should appear expedient for new-modeling, altering, and reforming the then constitution of the said Court, and by their Proclamation to be made and published in due form of law to notify to all persons concerned such new constitutions, rules, orders, modes, and forms of proceeding, and the time from whence they were to have force and effect: And whereas the then Vice President in Council, with the sanction and approbation of the then Governor General, by his Proclamation bearing date the 18th day of March in the year 1802, did in pursuance of the powers and authorities year 1802, did in pursuance of the powers and authorities given by the said Statute, order and direct that the then Court of Requests for the recovery of small Debts, and all powers and authorities exercised by it should cease and determine, and that a new Court of Requests for the Recovery of small Debts to be composed of three

Commissioners and to be called "The Court of Commissioners for the Recovery of Small Debts," should be created in and for the Settlement of Fort William, and should exercise the powers and authorities in the said Proclamation particularly mentioned or referred to, and did by the said Proclamation extend the jurisdiction of the said Court to the sum of one Hundred Sicca Rupees and no more, and did by the said Proclamation give to the said Court full power and authority to make and frame such Rules and Regulations as might be necessary to direct the process and practice of the same, cessary to direct the process and practice of the same, provided that no rule should be made which should be inconsistent with the said Proclamation, and that no rule or order to be framed by the said Court should be in force until the same should have been allowed by the in force until the same should have been allowed by the Supreme Court of Judicature, and that the same when so allowed should be printed and published for the information of the public and did by the said Proclamation order that the Summonses issued by the said Court should be made returnable on Mondays, Wednesdays, and Fridays only: And whereas the then Governor General of and for the Presidency of Fort William in Bourgain Council did afterwards by another Proor General of and for the Presidency of Fort William in Bengal in Council did afterwards by another Proclamation bearing date the 25th day of September in the year 1813, extend the jurisdiction of the said Court to the sum of Two Hundred and Fifty Sicca Rupees and no more: And whereas the then Governor General in and for the Presidency of Fort William aforesaid in Council did afterwards by another Proclamation, bearing date the 29th day of October in the year 1819, order and direct that from and after the first day of Pecember then next ensuing, the jurisdiction of the said Court should extend to the sum of Four Hundred Sicca. Rupees and no more, and that the Commissioners of the said Court should hold and exercise all powers and authorities theretofore or thereby granted to the said Court thorifies theretofore or thereby granted to the said Court of Commissioners in suits for debts, duties or demands, not exceeding the value of Four Hundred Sicca Rupees, in as full and ample a manner as the same powers and authorities had theretofore been or were then exercised by the said Court to the amount in value of Sicca Rupees Two Hundred and Fifty, and did by such Proclamation order that summonses be made reternable on such days as the said Commissioners might lawfully from time to time direct: And whereas the said Court of Commissioners hath exercised jurisdiction over and heard and determined all such matters as it is in and by the said several Proclamations authorized to hear and determine to the extent and amount in the said last Proclamation authorized: And whereas doubts have arisen whether the Governor General in Council had authority by a second Pro-clamation further to extend the jurisdiction of the said Court, and it is expedient to establish both retrospectively and prospectively the legality of the said last two Proclamations and of all that has been done or may hereafter be done in pursuance of and in conformity with the same or either of them: And whereas donbts have also arisen whether the power given to the said Commissioners by the first of the said Proclamations are by the terms of the said third Proclamation effectually extended to the matters over which jurisdiction is thereby declared to be given to the said Courtof Commissioners, and it is expedient to remove such doubts: And whereas the Rules, Orders, and Regulations for the direction of the process and practice of the said Court which have not been allowed or published as directed by the first Proclamation, and it is expedient to ratify and confirm the same notwithstand-ing such omission: And whereas the said Commissioners have been accustomed to sit separately and to form separate Courts sitting at the same time, and it is also expedient to establish as well prospectively as retrospec-tively the legality of that practice,—therefore, it is enact-ed, that all proceedings heretofore had or hereafter to be had in pursuance of and in conformity with the said Proclamations, or any of them by the said Commission-Proclamations, or any or them by the said Commissioners, or any person or persons acting under their authority, shall be deemed to have been and to be valid in law to all intents and purposes whatever, and against all persons and bodies corporate whomsoever, and that all the powers and authorities declared to be given to the said Commissioners, but the first Preclamation shall extend to missioners by the first Proclamation shall extend to and be exercised in respect of and shall be deemed to have heretofore extended to all matters which in and by the said several Proclamations or any of them, the said Commissioners were authorized to hear and determine, and that all proceedings heretofore had by any Commissioner or Commissioners whilst sitting apart from the others or other of them, or by any person or persons under his or their authority, shall be deemed and taken to have been as valid in law to all intents and purposes whatever, and against all persons and bodies corporate whomsoever, as if the said Commissioners had been sitting together in the said Court of Requests,

and that it shall be lawful for such Commissioners henceand that it shall be lawful for such Commissioners hence-forth to sit either altogether or apart, and to hold one Court or separate Courts sitting at the same time in like manner as they have been heretofore accustomed to do; and that all rules, orders, forms of procedure, ta-bles of fees now used or established in the said Court, shall be deemed to have been from the time of their being first used or established respectively, and to be valid in law to all intents and purposes, notwithstanding the omission to procure the allowance of such of the same as should have been allowed as a foresid and partitleomission to procure the allowance of such of the same as should have been allowed as aforesaid, and notwithstanding the non-publication of such of the same as should have been published as aforesaid, and that all summonses and other process issued by the said Commissioners, or any of them, whether issued before or after the passing of this Act, shall be deemed to be valid and effectual in the law on whatsoever day the same chall have been under returnable. shall have been made returnable. Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 15th day of May 1848.

G. A. Bushby, Secy. to the Govt. of India.

### Private Advertisement.

UNDER THE PATRONAGE OF GOVERNMENT.

IS READY FOR ISSUE,

Vol: I.

CONTAINING

THE CIVIL, MILITARY, AND MARINE TABLES OF PAY AND ALLOWANCES OF EVERY DESCRIPTION,

WITH A

### READY RECKONER

FROM 2 ANNAS TO RUPEES FIVE THOUSAND, FOR ANY MONTH :

Tables of Exchange, &c. &c.

Vol: II.

Which embraces an Epitome of all orders affecting Pay and Allowance, and other useful information-Civil Absentee Rules-Indian Naval Rules

for Retirement, Furlough and Fund, with the latest orders respecting passage—Polymetrical TABLES of the Bombay Presidency, Scinde, Beloochistan,&c.—TABLES of the established strength of each branch of the Army-Of Ordnance establishments, &c.—Established proportion of Camp Equipage, and sick Carriage, Tonnage, Arms, Accoutrements, and Barrack Stores.—Scale of Victualling for troops proceeding to and from England-Memorandum of hints for guidance in framing abstracts &c. of pay and allowances to H. M's. and Hon'ble Co's. Forces, and of the vouchers to accompany the same.—Forms of Muster, Acquittance and Remittance Rolls of Abstracts, Indents, Committee Proceedings-Embarkation and Disembarkation Returns-Applications for leave of absence, &c. &c.

Price to Subscribers to the Pay Tables and Epitome, bound in cloth, Rupees 15 per copy.

Price to Non-Subscribers to do. Rupees 18 do.

The Subscribers are respectfully informed, with reference to the additional charge for the work, that much valuable information has been added since the first prospectus was published, which has increased it to more than double the size originally contemplated. No trouble or expense has been spared to render it of general usefulness to the different services and departments, and the above are the lowest possible rates at which the publisher can afford to sell the work,

The work is permitted by Government to be sent to all Outstations Post Free.

Applications to be made, Post paid, to Mr. J. MULLALY, Military Board Office, Bombay, or to Messrs. DRAGO & Co., Commission Agents, Poona.

Bombay, 22nd March 1848.

The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per Quarter, or four annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers eight annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of a quarter, as no subscription will be received for broken periods.

Subscribers are requested on change of stations to intimate the same to this office.

Printed for the Government, by M. MULL, at the Bombay Education Society's Press, Bycullah.



# BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE

### EXTRAORDINARY.

### Published by Authority.

FRIDAY, 5th MAY 1848.

#### NOTIFICATION.

#### TERRITORIAL DEPARTMENT.

FINANCE.

The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to re-publish the following Notification, issued by the Government of India under date the 22nd ultimo.

No. 12.

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 22ND APRIL 1848.

NOTIFICATION.

Notice is hereby given, that in pursuance of instructions received from the Hon'ble the Court of Directors, the Governments of Bengal, Madras, and Bombay, have been authorized, in any case in which they may consider such a course to be expedient, to dispense with the obligation to *insure*, which is imposed by the existing Terms and Conditions upon parties who may obtain advances from the respective Governments, on the security of Goods hypothecated to the East India Company, intimating to them, that the Hon'ble Court will make the insurance in England, and requiring a Declaration binding the parties to repay the premium upon Insurance which the Court may effect, before the Bills of Lading and other Shipping Documents are handed over to their Agents.

It is to be understood, that the Insurance to be effected, will only be to the amount of the advance in each case, so as to cover the East India Company's risk.

By order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,
(Signed) J. A. Dorin, Secy. to the Govt. of India.

Re-published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
H. E. GOLDSMID, Secy. to Govt.

Bombay Castle, 4th May 1848.